

84/2 Рос-Кому  
196

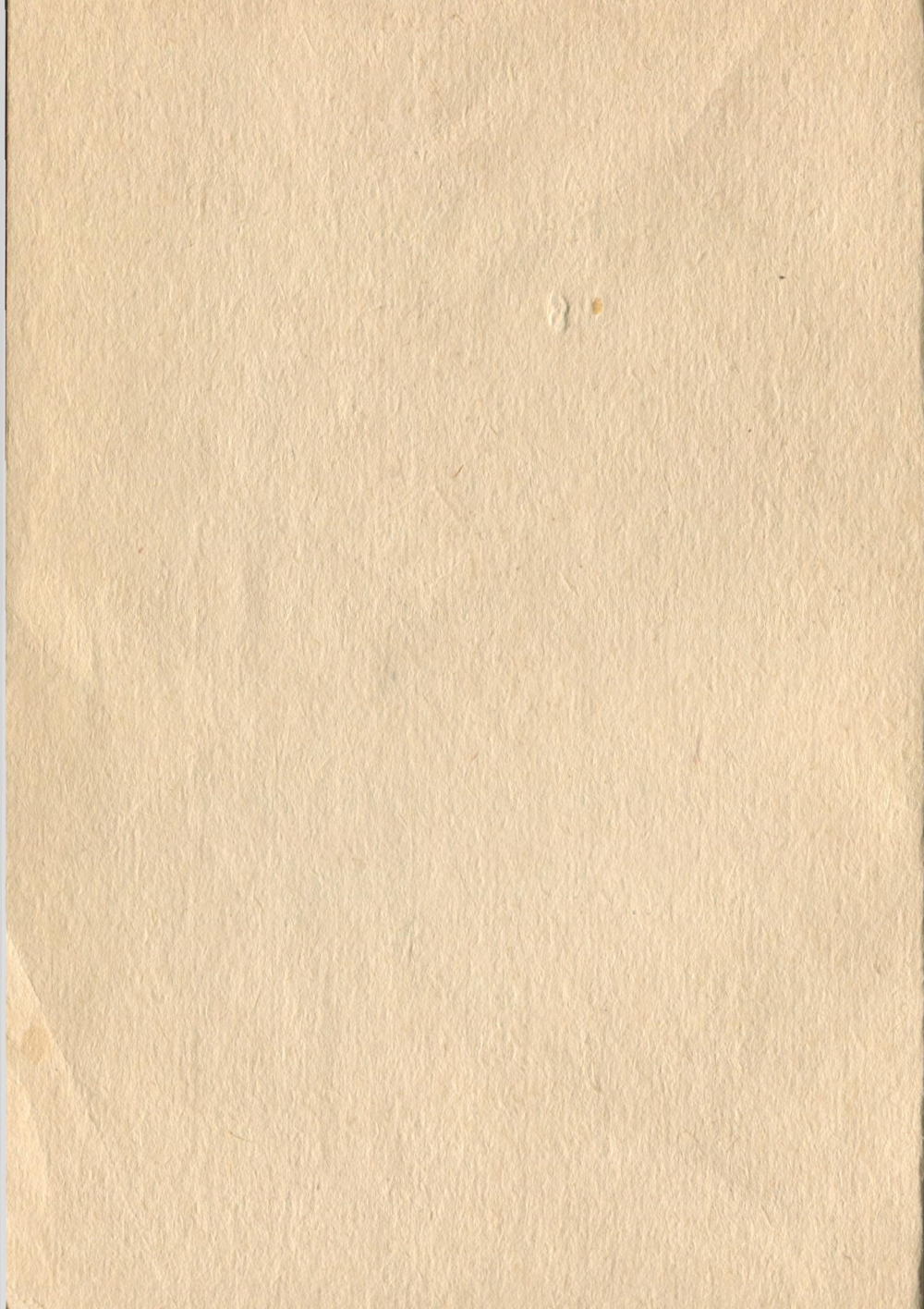
7118K

Норм. республиканская  
Ленина  
ПРАВЕДЧЕСКАЯ СЛУЖБА  
ЛТАРИЙ

А. СУВОРОВ  
А. ПОПОВ  
В. БЕЗНОСИКОВ  
Л. ТЕРЕНТЬЕВА  
Г. СПИЧАК

# ПЬЕСЫ

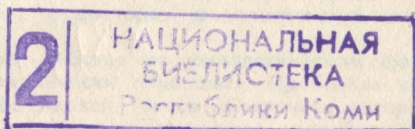
СЫКТЫВКАР





НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА  
РЕСПУБЛИКИ КОМИ

ПЬЕСЫ



Республиканская информационная пресс-служба  
Министерства культуры Республики Коми

Сыктывкар — 1993

АЛЕКСЕЙ ПОПОВ

# МЫЙЛА И ВОЛІСНЫ

Ўти акта пьеса



**ПРОКОР ИВАН — 55 арöса мужичöй.**  
**НАСТА — сылөн гөтыр, 54 арöса.**  
**НИНА — налөн ныв, 22 арöса.**  
**ТОЛЯ — сылөн верöс, 26 арöса.**  
**ПЕДÖТ МИШ — Насталөн вок, ар ветымына.**

**Действиеыс мунö öнiя кадö.**

Ниналөн да Толялөн патера. Вель ыджыд жыр. Шöрасмоз пызан, улöсьяс. Дзик стен шöрас öшалö кык важся öбраз. Пызан вылын телефон. Пырöны Прокор Иван, Наста да Педöт Миш, кодi неуна гажакодь. Иванлөн да Насталөн кианыс сьöкыд сумкаяс. Мишлөн киняулас тубрастор. Сьöкыда лолалöны.

НАСТА (гөгөр гоньялiгтырйи). Со и воим. Кöть и «Заря» теплоходөн, но туй вылö петавтöм мортыдлы вель деливö.

ПРОКОР ИВАН (пуктö сумкасö). Час нель на тай жуныгис-мунiс.

НАСТА (водзö гоньялiгтырйи). Некод тай нö абу? Керка öдзöсыс восьса-а.

ПРОКОР ИВАН (джодж шöрын тапикаскгыр). Сiдзкö, эз ылö мунны. Локтасын.

ПЕДÖТ МИШ (сулалö öдзöс дорын. Сэссия зурасьö öбразьяс вылö). Сё дивö тай. Енлы кевмöны али мый нин ныв гозьяйд?

НАСТА (аддзö жö). Эз кö öнi кут!

ПЕДÖТ МИШ (воськовтö öбразьяслань). Юрбитыштны али мый нин. Пырöмөн тшöтш. Да öд ог нин куж. Пöч эськö велöдлiс да. Вунöма. (Сiйö пуктö тубрасторсö пызан вылö да сувтö öбраз дорö. Вельськыд кинас куим чуньён заводитö петкöдлыны юрбитöм. Первой чуткö кынöмас). Тадзи кö заводитöны-а? Али бара оз? (Босьтчö пельпомсяньыс). Гашкö, тадзи да.

НАСТА. Дугды, Миш, эн йöй улö лэдзчысь.

(Та костi пырö Нина. Сiйö нимкодя вашьялöмөн видзöдö рöдвуж вылас).

ПЕДÖТ МИШ. (Водзö сулалö, кимöститчö). А-а. Со тадзи, буракö. (Заводитö плешсяньыс, сэссия зургö кынöмас. Та дырйи вöчöма коньöр чужöм, быттьö зев ыджыд грека морт.) Шöпкöд жö, енмöй, племяничалы, медым менсьым вирöс нöшта вержыштас. Вом кöрöй мед шомаджык лö.

НАСТА. Кövьясис тай мянкöд. Садь юрөн кö, мед нин...

ПРОКОР ИВАН. (Пызан сайö Ниналы мышкөн пуксöмөн). Век нин гаж...

НИНА. (Явитö асьсö). Гöститöда, гöститöда, Миш чож. (Ставөн бергöдчöны сылань).

НАСТА. Нинук!

ПРОКОР ИВАН. (Чеччö). Чолöм, нылук.

НИНА. Здравствуйте, здравствуйте. Кылöм ни тöдöм локтiнныд. Кöть нин мед эськö звөнитiнныд. (Воськовтö налань. Первой мамыскöд кутчысьлöны, матыстчö бать дорас).

ПРОКОР ИВАН. (Чургöдö кисö). Ме мыйкö абу велалöма кутчысьлынытö. (Батя-ныла кинас чолöмасьöны).

ПЕДÖТ МИШ. (Матыстчö Ниналань). А ме кутчысьла. Öд потанын на öввö сывлi сылы. Ныв дырйи на тайö вöли. (Шмонитö). Öнi со пир бöрас куим воон арся шондi моз сöмын öтчид и мыччысьлiс. (Топыда кутлö Нинаöс).

НИНА. (Тшапамоз). Ми öд отпуктö лунвылын колльöдлам Толякöд.

ПРОКОР ИВАН (ышловзьыштö). Сэни тö, дерт, мяннын дорысь ногсаджык. Номыйд оз курччась и ки пыдöсыд куран воропсьыд оз моллясь.

НИНА (оз гөгөрво). А тöданныд, кутшöм лöсьыда колём во Толякöд ветлiм. (Кунькырлö синсö да катлöдлö юрнас). И таво со бара мөдöдчам.

НАСТА (Нина вылö видзöдöмөн). Ветлöй, ветлöй. Том дырйиыд и гуляйтнытö.

ПРОКОР ИВАН. Шлывьэялэй...

НИНА (вежэ сёрнисё). А век жэ, мыйла эн звонитлэй. Эськэ Эжва дорас вичыси. Менам буретш шойччан лун. (Мамыслы). Мам, вежон-мөдтэ өд оланныд?

НАСТА (чуймөмөн). Сы дыра?

ПРОКОР ИВАН. Лун кык кежлэ тай сөмын гортысь петім-а.

НАСТА. Вежаньыд мөс бөрся видзөдны кольччис. Пöрысь мортыдлы дырсө сьёкыд лоё. Кык лун кежлас дорйис, да и то пасибө.

ПЕДӨТ МИШ. Меным мый. Мөс ни бала.

ПРОКОР ИВАН (сыланьё). Пöслөвича туйё жэ тай и сиктас олан аслад руа вежөр вöсна. Лыда жэ өд тэ кодьыс мяян.

ПЕДӨТ МИШ (Ниналянэ). Начки Тайтөтө мөйму. Йöлыс сотчис да. (Ышловзьё.) Вель бур мөс вöли. Ме тэ мый, а гөтыр карта вылө видзөдлөм бöрын первой нырас пыр и шлюпкөптас. (Зятя-чойыслань.) Таво ар кöсьям жэ ньöбны кукань. Кыдз нө пемөстөгьд.

НАСТА. Сидзи, сидзи. Со тай и Нина гозьялы гөстечтор вичмөдİM. (Петкөдлө сумкаяс вылө.) Скөттөгьд сиктсэньыд көты и тиян райцентрад мый гөстинец пыддиыд и босьтан? Куш нинөм. Он өд картопель ведраөн пет. Да и тиян сийё асланыд быдмө.

НИНА. Быдмө кэ вöли... (Ышловзьё).

ПЕДӨТ МИШ. Мый нө нин весиг картопельсыс райцентрад лэччысисны?

НИНА. Эз на эськэ ставөн да. (Тшпалмыштө.) Ме Толялы шуа, мый прöста дурөм. Кодлыкө кэ дефицит сетан, мешöк картопельтө гортөдзыд ваяс. И ваясны. Онi йöзыс сэтшөмөсь.

ПЕДӨТ МИШ. Сидзкэ, дефицит вылө кутанныд жыруйтны?

НАСТА (нывсө дорйигмоз). Кыдз кужасны, сидзи мед и олоны. Ыджыдöсь нин.

НИНА (шляпкерө кинас). Да өд тi туй выв йöз. Варовитам нинөм абусө, а кынöмныд сюмалө.

ПРОКОР ИВАН. Оз на эськэ да. Асывнас сөйим. Эсийö со (Педот Мишлань) весиг винаөн на джагыд сөянтө кылөдöма.

ПЕДӨТ МИШ (Насталань). Сийö кэ чышьянаыс эз вöв, тэ на тшолкнитin.

НАСТА (мужичöйяслы). Нöшта мый? Туйё петам да нöшта треснитны. Тэнö тай (Педот Мишлы) гөтырыд синнас кызкэ видзөдө на. Йöй кэ-а?

ПЕДӨТ МИШ. Сюсь кэ вöли, ме сайö эз пет.

НАСТА. Тэкөд бизгынысө дыш. Онi тай каракерыд вежсьыштис-а. Водзti вöли гажман да, весиг медся пурсьысь поньясыс раммöны, пос улө сай-мовтчöны. (Ниналы). Сөйныд, буди, оз на коз, а тшайсыыд ог куражитчöй. То-ляыд локтөдзыд тырмас.

НИНА. (видзөдлө часi вылө). Кык час на өд сэтчөдз.

ПЕДӨТ МИШ. Мужик мортыд, гашкө, курыдторнад лышкыдджык.

НАСТА. Тыпу. Юны кэ локтин, то бөр сөв теплокод вылас да кай. Көвьясис тай.

ПЕДӨТ МИШ. Со өд ачым на татчө локнысө ыззьөди. Сибдөмаөсь керка пытшкас да он вөрзөд.

НИНА. (Педот Мишлы). Атьё, сидзкэ, Миш чож, таысь... (Мамыслы). Тэ да ме часлы чай юны лөсьөдчам. А тi пукуыштöй.

(Нывбабаяс саймовтчöны мөд жырийө).

ПЕДӨТ МИШ (өбразьяслань). Эсийö ен эскысыс, буракө, поводной дошлöй (нерö). Делесit вылө картопель кодкэ сылы ваяс. Оз морав.

ПРОКОР ИВАН. Код төдас. Он өд нывтө гөбөчад видз.

(Нывбабаяс вайöны чашкаяс, сакар, нянь. Наста кольччө. А Нина петө).

НАСТА. Пыр тай верöснас ошйысьö-а. Универмагса директорөн пö неважөн пуктисны. Сюсьлуныс пö отсалis. Слабог эськэ да, мед сөмын мортөн вöли-а.



ПЕДӨТ МИШ (шөпкөдө). Час видзөдлам, колөкө, Нинайд юрбитны нин велөдчис. Сэки чай юом водзвылад пернапастө чөвтас. (Ачыс мудера вашъялө).

ПРОКОР ИВАН. Эн сөр нинөм абусө. Сидз, колөкө, өшөдисны.

НАСТА (ышловзье). Сидз эськө некод эз өшөдывлы да. Код төдас өния том йөзтө.

ПРОКОР ИВАН. Ме ас пайысь ог верит-а.

ПЕДӨТ МИШ (Насталы). Ми өнтай Иванкөд сөрнитим нин, мый дошлөй зять сюрөма тиянлы. Депесит вылө көсий овны.

НАСТА (шөпкөдө жө). Өнтай эз вөв лөсьыд юавны. Кутшөм скөтиналөн нө куйөдыс, тайө депеситыс? Сэтшөм мөй дона, мый мешөк картупель сетөны сысыс дон босьттөг.

(Мужичөйяс сералөны. Чайникөн пырө Нина. Өдзөс дорас сувтө).

НИНА. Мый нин сэтшөмыс лои? Семдөмныд?

НАСТА (юрсө бергөдө мөдарө). Да сидз, ас костаныс чиктылөны.

(Пуксялөны чай юны).

НИНА (чай кисталегмоз). Но висьталөй, кызди сэн олөны? Вежань, чожинь, чой-вокөй?

ПРОКОР ИВАН. Волы да аддзылан.

НАСТА (верөсылы). Но, эн сидзи. Абу өд тай өтнасөн. Өтнас дырйи пыр гортын олис. (Кисталө чай).

ПРОКОР ИВАН. Сэктө и турунтө пуктылим кокныдджыка.

ПЕДӨТ МИШ. Чожиньыд ничего олө. Со шаньга мөдөдис. Небыд на. (Индө тубрастор вылас).

НИНА. Атьбө. Чайсө видлөй. Көдзалас. (Ставөн босьтчөны чай юны).

НАСТА. Вежаньыд оз жө омөля ов. Дерт, пөрысьыдлөн кутшөм олөм. Талун тапикась, аски висьсө. А Ваньбыд, Валяыд да Сашөыд оз жө элясьны. Ставныс нин семьянаныс виль керкаясын олөны. Да өд тэ тайөс ачыд төдан. Юөртлим. (Иванлы). А тэ эн өнасө элясь. Найө ставныс на быд гожөм пуктысьнытө мянлы отсасисны.

ПРОКОР ИВАН. Йөв-яйсө тай катлөны жө.

НАСТА. Кысь нө сразусө. Стрөитчигас пемөстө эз видзны. Өни кок йилө сувтисны. Порсьтө быд во на видзисны. Колөкө, и мөс видзны кутчысысны.

ПРОКОР ИВАН. Дышыс уна.

ПЕДӨТ МИШ. Тэ асьыд быдтасьястө эн кулит. Кык гожөмөн ставныс на выль керка лэптисны, овмөдчисны. Оз мукөдыс моз кер сьөдөдтөдзис кыскыны...

ПРОКОР ИВАН. Нөшта мый?

ПЕДӨТ МИШ (гораа серөктө). Ти эн и гөгөрво-лө-й.

НАСТА. Мый?

ПЕДӨТ МИШ. (сералегтырйи юрнас доровтлө образьяслань). Эсийөс.

ПРОКОР ИВАН (тшөтш серөктө). Мый? Эз пернапасась?

ПЕДӨТ МИШ. Эз. Эг тай казьяв-а.

НИНА (оз нинөм гөгөрво, весиг дөзымыштө). Мый нин гөрдланьыд? А нинөм он висьталөй.

НАСТА (индө Ниналы образьяслань). Эсийөс со пырөмөн тшөтш аддзим да чайтим, мый ти енлы нин юрбитны босьтчөмныд.

НИНА (гөгөрвоө да ачыс серөктө). Эсийөссө... Да Толя найөс кыськө вайис. Мич вылө пө.

ПРОКОР ИВАН (керигмоз). Ёна и мичаось.

НАСТА. Нинөм абунас жө нохсянныд.

ПЕДӨТ МИШ. Вөчнысь нинөм да. Пуктысьтөгыд да ытшкытөгыд кадыд кузь...

ПРОКОР ИВАН (Ниналы). Мый нө сийөн көсий вөчны?

НИНА (дөзымыштө). Ме нө мый төда?

НАСТА (Ниналы). Закар Парасьтö öд эн на вунöд?

НИНА. Кывтыдсьыд? Кодлөн тай керкаыс муас пырöма?

ПРОКОР ИВАН. Пырас, дерт, некодлы отсыштныд да. Челядьыс эз вöв.

НАСТА (водзö ассьыс нуöдö). Сийöс со пöгибö карсяяс воштисны.

ПЕДÖТ МИШ. Дзэк эськö пöгибö эз да. Ми öд орччөн моз олам. Аддза. Гоз-мöдыс и пыралисны.

НАСТА. Тöдан кö, ачид и висьтав. Музей йывсьыс.

НИНА. Мый, мый?

НАСТА. Музейөн сийöс кутисны ыдждöдлыны карсяяс волöм бöрад. (Миш-лы).

ПЕДÖТ МИШ (чай стöкансö бокö пунктöм бöрын лöсьöдчö висьтавны). Сувтис пö менам кильчö дорö биа югыд машина. Чолöм-здоровье пö, бабö,— збодера чолöмасьöма öти.—Тиян важ кöлуй абу? Сукман либö печкан. Эм эськö пö, сёшайтъяс, да! Эн-ö кулачитны локтöй? Ми пö, бабö, карса музейыс. Важ кöлуй чуқортам. Öгашыд, дерт, нинöм ёнасö эз гөгөрво, мыйла ковмöма налы шыбласыс. Но сетис. Сы бöрын верстьö мужичöйяс вель ыласянь кыссьöны да сылөн сиктын медся важ керкаас пырöны. Öтилы öбраз колö, мöдлы пеша мыччы. Дивъяпырыс пöч сеталö. Быдлайн жö важ кöлуйыс мешайтчö. Весиг сьöм мыччöны. Дивö пö дай сöмын... Бур, мый эг пö шыблав. Весиг стынсö пыклыны дядьбясöс медавлi тайö сьöм вылас.

(Ставөн сералöны).

НАСТА. Тэнад, колöкö, сьöм вылö жö босьты?

НИНА. Öг тöд.

НАСТА. Сьöм мед оз таргайт. Менам мамöлөн öбразыс сарайын куйлö жö. Сета, колöкö.

НИНА (вежö сёрнисö). Но, он сэсся юбй?

СТАВÖН. Öз ков.

ПЕДÖТ МИШ. Ва потшöстö кöть век потш.

НИНА. Но, сiдзкö, мамö, тэ да ме идралам.

(Нывбабаяс петкöдöны вайöмторсö).

ПРОКОР ИВАН. Петавны кö ыркöдчыны лö-а.

ПЕДÖТ МИШ. Колöкö, дозла довгылам?

ПРОКОР ИВАН. Бöрынджык.

НАСТА (пырö). Мый нин бара вашкöдчанныд?

ПРОКОР ИВАН. Сiдз, варовитам.

НИНА (пырö). Ми мамöкöд лавкаö кöсьям ветлыны. Танi матын.

ПРОКОР ИВАН (чеччö). Ме, сiдзкö, тшöтш.

ПЕДÖТ МИШ (кöсйö чеччыны жö, но бөр пуксö). Менам мыйкö винаыс петö ли мый, делö лои.

НАСТА (лöсьöдчö петны). Сiдзкö, кольччы. Шойччышт.

ПРОКОР ИВАН. Керка видзсыс пыдди. (Мигнитö Мишлы, петкöдлö öти чуньсö).

ПЕДÖТ МИШ (гөгөрвоöмөн докнитö). Шойчча инöсь. (Иванлы вылö шуö). Тырмас.

НАСТА. Мый тырмас?

ПЕДÖТ МИШ. Мися, тырмас сэсся гуляйтны. Мудзи мыйкö. (Ставөн муноны. Педöт Миш ветлöдлыштö жырйöд. Сэсся сувтö. Мыйкö гусьöн видлалö гач зельсыс. Та костi пырö Толя. Аддзö видлалöмсö. Гора кызöктö).

ПЕДÖТ МИШ (ырсмунöмөн бергöдчö). Толя!

ТОЛЯ. Кыс нö менö тöданныд?

ПЕДÖТ МИШ. Кыдзи нö öг тöд. Куим во сайын пир дырйиыд вель на го-раа сьыли да.

ТОЛЯ. Сiдзкö, тi Ниналөн сиктысь?

ПЕДÖТ МИШ. Сэтысь, сэтысь. (Чургöдö кисö, но мöдыс оз воча сет).

ТОЛЯ (оз на тöд). А колöкö, керкасö петкöдны пырин? Синмыд тай дула-



лыштõма-а. Татшõмыс райцентрад вель уна, кодї мыйкõ шепыштны видзõдõ.  
ПЕДÕТ МИШ (скõрмõ). Тэ-тэ, эн ёнасõ. Он кõ кõсий тõдны, муна дай.  
(Лõсьõдчõ петны).

ТОЛЯ (тупкõ туйсõ). Ог лэдз, колõкõ, тэ мый босьтін?

ПЕДÕТ МИШ (ярмõ). Ме нэмнас на ем некодлыс эг вõрзõдлы. Юнытõ юла, а мед гусявны...

ТОЛЯ (кутõ сійõс сойõдыс, кыскõ телефон дорõ). Час, милицияõ триньõбтылам. Сэні ставыс югзяс.

(Педõt Миш петитчõ. Мõдыс кыскõ. Тадзи ноксигас суõны найõс ветлысьяс).

ПРОКОР ИВАН (нинõм гõгõрвотõг уськõдчõ Мишлань). Тэ мый, юин кõ ссця бара кутін кокниасьны.

ПЕДÕТ МИШ (ярмõмõн). Чõрту голянїд. Ме кая.

ТОЛЯ (кутõ). Некытчõ он пет.

НАСТА (Педõt Мишлань). Мый нõ лоин? Тадзи õд локтїгмоз оз жõ позь.

ПЕДÕТ МИШ. Ставнїд тай õткодьõсь.

НИНА (шемõсмõмõн). Толя, мый нõ лоиннїд?

ТОЛЯ. Локтї гортõ, а видзõда да, тайõ мянын.

НИНА. Но и мый?

ТОЛЯ. Кыдзи мый? Тайõ жõ на пõвстысь, кодъяс тай помõй гусьїд куш доз õктõны. Со и гусясьны пырõма мянõ. А тэ век восьсаõн колян. Абу õд тїян сиктад. Кымынысь шулї — игнав õдзõстõ.

НИНА (серõктõ). Мый тэ, Толя. Тайõ жõ Миш чож. Батькõд да мамкõд тшõtш гõстинны локтõма. (Петкõдлõ мамыс да батыс вылõ).

ТОЛЯ (шензõбмõн видзõдõ гõгõрбок, но оз нюмъяв). Мый нõ эськõ оз висьтась.

ПЕДÕТ МИШ (скõра). Эг висьтась? Шуи тай, мый сиктысь вои.

ТОЛЯ. Чайтї, ылõдчõ. Мед шуин, мый ме пõ Нинаылдõн чож.

ПЕДÕТ МИШ (нерõ). Шуин. Кыв эг удит лэдзны, милицияõс нин коран. Добра, милицияаõсь лõõмнїд. Ме кõ тэ местаын гусясьысьтõ кулакõн зõtшкõбтї.

ТОЛЯ. Оз позь. Законыс сэтшõм.

ПРОКОР ИВАН. Но, ладнõ. (Толялань). Но, чолõмасым ли мый. (Чургõдõ кысõ, мõдыс тшõtш зургõ воча. Нюмсер чужõм вылас абу).

ТОЛЯ. Здоров, тещь. (Бõрас чолõмасьõ Настакõд). Мыйõн воиннїд, тьõща?

НАСТА (лигышмуныштõ). Теплоходõн. «Зарянад». Одїõ и вайис.

НИНА. Сё дивõ тай. Ме нин повзи.

НАСТА. Повзътõг õд он ов. Пырим, а найõ муртса оз тышкасьны. Миш, чолõмась Толяыскõд.

ПЕДÕТ МИШ. Чолõмасим нин, тырмас.

ТОЛЯ. Ме нõ мыйõн тõда...

ПРОКОР ИВАН (сувтõ нин Миш дор). Тõдны колõ. Оз жõ быдõнõс ков шышкõн лыддыны.

НИНА (медым вежны сёрнисõ). Со и Толя локтїс. Оні позьõ и прамõй ног сёйны. Мам, лõсьõднысõ отсав.

(Мама-ныла саймовтчõны, мужичõйяс чõв олõны).

ПРОКОР ИВАН (кõсїõ торкны нюжалõм чõв-лõньсõ. Толялы). Но, кыдзи, зять, олõм мунõ?

ТОЛЯ (оз окотапырысь). Мунõ тай.

ПРОКОР ИВАН. Нина висьталїс, мый универмагõ директорõн пунктõмаõс.

НАСТА (тасьтї пыртїгмоз). Пуктасны, дерт, грамотаа морттõ. (Петõ).

ТОЛЯ. Пуктїсны. Ог õд нэмсõ кут товароведавны. Куим во сайын нин со техникумсõ помалї да.

НИНА (сёян пыртїгмоз). И институтõ пырны ныръясьны кõсїõ. Да õд Толя?

ТОЛЯ. Думайтa тай-а.

НИНА. Мед велөдчө. Юрис сылөн уджалө. (Көсйө петны).  
ПРОКОР ИВАН (нылыслы бөрсяныыс). Мед эськө велөдчө да. Но тэ, нылук,  
эн жө ёна лэпты ошкөмнад. (Нина сүвтө да бергөдчө). Мед ошкө оз пөр.  
НИНА. Кыдз нө он ошкы. Мыйсө нин горто эз вай...

(Та кості пырө Наста да пуктө пызан вылө вайбмторсө).

НАСТА. Сэсса нинөм эз коль. Ставсө вайим.

НИНА. Пуксялөй, сідзкө. Сёям. (Пуксялөны. Педөт Мишысь өтдор). Тэ нө  
чожд, мый?

ПЕДӨТ МИШ. Ме пөт. (Көсйө петны). Куритчышта.

НИНА (чечкө, күтө сійсө). Но, Мишө чож. Мыйыс оз овлы да. Пыр көть  
дузьяв. (Пуксьөдө).

ТОЛЯ. Нина, вайлы өти доз холодильниксьыд. (Ставыслы). Меным тө,  
дерт, оз позь. Удж вылын. А тіяныл оз лёк ло.

НАСТА. Сытөг эськө бурджык да. Ставсө он помав. Ме тай Иванөс стрө-  
житі, мый өти румка мед эз вөв юөма.

ПРОКОР ИВАН. Ми Мишкөд юам.

ПЕДӨТ МИШ. Ме ог жө көсйы. Гөтырлы кыв сеті.

НАСТА (нюммуно). Тэ луннас дасысь шулан да.

ПЕДӨТ МИШ. Көть кызысь, но өні ог ю. Оз ков.

НИНА (Мишлы). Но, көдзав нин, көдзав. (Батыслань). Вайны али мый?

ПРОКОР ИВАН. Ме өтнамон юны абу велалөма.

ТОЛЯ (вом көтшна шпынмуно). Сідзкө, донтөмджык сүвтас гөститөдө-  
мыс. (Заводитө сёйны).

НАСТА. Оз кө юны, бур нин. Оз нин ков кык мужичөй бөрся кыйкьявны.  
(Педөт Мишысь өтдор ставөн босьтчөны сёйны).

ПРОКОР ИВАН. Сідзкө, лөсьыд уджыд?

ТОЛЯ. Уджыд некор абу лөсьыд. (Серөктыштө).

НИНА. Лөсьыд тэнад эськө да. Ставсө позьө горто вайны.

НАСТА (оз гөгөрво). Гусьявлан али мый складсьыс?

ТОЛЯ (водзө сералө). Мый тэ, тьоща, висян али мый?

НИНА. Мыйла гусьявны, кор сытөг киад локтө.

ПРОКОР ИВАН. Меным тай нө оз лок. Нэмсө лесникалі да.

НИНА. Сідзкө, эн куж овнысө. Вот. И лесникалігөн позьө вөлі мыйкө вөчны.

ПРОКОР ИВАН (ырсмунө). Мый?

ТОЛЯ. Ачыд төдан. Абу ичөт. (Ниналы. Быттө дугөдө тестыскөд сёрнисө).  
Талун, Нинук, бара эсйө карса базасысь тьөтыс звөнитчө. Вот дивөйд. Ачыс  
пызан-улөс мөдөдө, а кыськө тай төдө, мый магазинас кынь ку шапкаяс мө-  
дөдөмаөсь. Он бара дзөб наысь. Шуө, кольөд пө өтиөс. Быть кольөд, мөдысь  
гарнитуртө мөдөдас. Кодөс тай көсьям ньөбны.

НАСТА. А тавыс оз судитны?

НИНА. Мый тэ, мам. Оз өд Толя гусьясь. Прөстө сійө өні мездас, и мөдыс  
коркө могмөдас.

ПЕДӨТ МИШ (зывөка). Местаө тай веськаломныд.

ТОЛЯ (весиг сы вылө оз видзөдлы). Дерт, өткымынөн завидьтөны.

НИНА. А мыйта лои Толялөн ёртыс. Оні кө чукөстас, то сикт джыныйс  
локтас. Весиг прокурорыс.

ПЕДӨТ МИШ. Прокурорсө нин мыйөнкө могмөдөма. Усьөмсьыд полө жө  
тай. Вольсалө усян местаас.

НИНА (ыззис, көсйө ошйысьны рөдвуж водзас). Сійө тө мый на, велөдчөм  
морт. А хозмагса продавечыс. Велөдчытөм и быдөн, а ыджыд чина да гра-  
мотаа йөз ки на ки чолөмасьөны. Лёк кыв шуөмысь полөны, мед чурки-буди  
оз скөрмыс.

ПРОКОР ИВАН. Мыйсяма олөм пуксис. Миян сиктын өд сідз жө күтисны.  
Ваясны шочджыка овлысь төвар и асьныс чашьясны. Водзті, во кызь вит  
сайын, сельпопын пред да бух вөлі. Өти вузасысь. И ставсө могмөдлісны.  
Оні сельпосаяс нель жырыд оз төрны. Менам нылөй нин сэтшөм лөбма.



НАСТА (гөгөрвоо, мый верёсыс вермас пузыны да зильё вежны сёрнисо).  
Тяны эськё том улысь кага нин лёсьодны кад.

ПЕДӨТ МИШ (Толялань). Лёсьодас тайё.

НИНА. Ми тай шум тайон нөрөвитлыны.

ТОЛЯ. Аслыным олыштам. Лунвилё со быд гожом на ветлим. А каганад...

ПЕДӨТ МИШ (аслысмоз). Чужас ко ёд, Насталы жо йоткыштасны. Дояркаав по совхозад да кагасо на видз.

ПРОКОР ИВАН (век жо асьсыс нырө). Тэ вот, Нина, шуан, мый (бара чуньяссө ниртыштө) со этйё... локтө зептад.

ТОЛЯ. Локтө. Мөдьяслы ко вомос та кузя эг восьтылы. Нина рөдвужлы со паськөдчи-а. Да и асьныд гөгөрвоаннуд өния оломтө. Коді коні уджалө, сійөн и льякөссө.

НАСТА. Ме ас пайысь пантыр йөв на гортө эг кыскыв-а.

ТОЛЯ. Эн сөр.

ПРОКОР ИВАН (дөзмыштө). Мый эн сөр. Мый эн сөр. Сө збыль.

ТОЛЯ (босьтө асьсө). Но, ладнө. Кыдзи кужанныд. Асьныд мөвпыштлөй. Со ме кутшөмкө мортлы судзөді стенө шлапкан донтөминик ковөр. Татшөмыд шоча овлө. Сійө меным шайт кызы зептө сүйө. И зэв на нимкодө мортыдлы. Од өкмыссөасө ко босьтис, ружтыштөмөн сьомсө мынтис. А тані...

ПРОКОР ИВАН. И босьтан?

ТОЛЯ. Йөзсө өд он өбидит. Ог ко босьт, сійө ачыс абу рад. Думайтас, мый ме лөгаси да мөдысь ме дорө эн матыстчы. Босьта ко, то ылысян васьялгытйи чөлөмасьө, ас мортөн лыддө.

ПЕДӨТ МИШ (тайё сёрни дырйиыс педзө, көсйө кыв сетны). Да өд абу жо ставныс татшөмөсь.

ТОЛЯ (веськодя). Абу, дерт. Но эмөсь. Коді эм, меным тырмасны.

НАСТА. Пуксьөдасны ко? Позьө ко эськө, мед да. Он тай лёка олөй.

ТОЛЯ. Мыйысь? Буртор вөчөмсьыс?

ПЕДӨТ МИШ. Да тайө жо... (Корсьө стөч кыв да оз сюр) рөчөн кө... взятка. Тавысь ме өні верма асьтө милицияө нуны.

ТОЛЯ (серөктө, нерө сійөс). Ну, ну... А кыдзи тэ висьталан, мый ме босьта? Коді меным сетис?

ПЕДӨТ МИШ. Миянлы висьталін.

ТОЛЯ. Ме шмониті.

ПЕДӨТ МИШ. Эн. Аддза өд син сертийд.

ПРОКОР ИВАН (шөныштө кинас). Но ладнө, тайөс. (Толялань). Со ме тэныд мый, зять, шуа. Тэ өні миян рөдсө водзө нуөдысьсыс.

ТОЛЯ. Ме асьсым рөд нуа.

ПРОКОР ИВАН (скөракодө торкө). Гөтрасин Нина вылө, сідзкө, миянлысь тшөтш. Эн кыскы сійөс ас бөрсыйд. Вай эн пежав миянлө. Думайтан, ме лесникалігад өткымынъяслы бурджык вөр эг индыв? Индылі. Парматө ме бура төда, быд пельсөсө волі. Но тавысь грөш эг босьтылы. Кылан?

ТОЛЯ (скөрмыштө жо). Мый нө ті менө велөдны локтиннуд? (Ниналы). Тэ корин али мый?

НИНА (весиг повзыштө). Толюк! Ме өд эг жо.

ТОЛЯ. Со мый! (Рөдвужыслы). Миян Нинакод асланым нин олөм. Кыдзи көсьям, сідзи и жыруйтам.

ПРОКОР ИВАН (оз небзы). Сідзкө, со мый тэ меным висьтав. Но, шуам, чукөртан тэ сьом, а мый вылө?

НИНА. Машина ньөбны.

ПРОКОР ИВАН (чылыслы). Тэнө оз юавны. Откодөсь нин.

ТОЛЯ. Да, машина вылө. Курортө ветлыны.

ПРОКОР ИВАН. А тэ дзикөдз тшыксьөмысь, сисьмөмысь он пов? Горшлуныд өд пинь висьөм кодө. Первой өти пинь висьмас, машина колө. Мөд пиньө вуджас, нөшта мыйкө. Видзөдан да, вомыд куш. И морөс пытшкыд төштшө. Сөмын өти сьом син водзад.

ПЕДӨТ МИШ (Ниналы). Помнитан Пиля Матрентө?

НИНА. Ставсё на помнита.

ПЕДӨТ МИШ. Вот сійё нэмсё дзёрис-оліс сьёд нянь да ва вылын. Весиг пач дзюнтавны сьёмла собесё шыёдчывліс. А мыйён куліс да, книжка вылас сьёмыс вель этша и вёлма... көкьямыс тысяча. Нылыслён пиыс сійёс во джынйён и пызйыштис-юис.

ПРОКОР ИВАН. Вот-вот. (Толялы). Тіян челядь весигтё со абу на. Кулём бёрад юнысё весиг некодлы.

ТОЛЯ (дозмё).Тырмас! Ставён зэв лютёсь велёдны. (Чеччё да петё).

НИНА. Збылысь, абу жё мича. Локтёмён тшётш вуззысинныд морт вылас. Сійё ёд эз на сэтшём уна и босьтлы. Регод на уджалё да.

ПРОКОР ИВАН. Сійён и колё вуззысьнысё, няд сімыс эз сёй мортсё.

ПЕДӨТ МИШ (ёвтыштё кинас). Тайёс, буракё, нярьялёма нин.

НИНА. Тэ, Миш чож, некыдз он вермы ёвсьыны.

ПРОКОР ИВАН (Ниналы). Нина, мыйкё тай тэкёд неладнё. Аслад юрыд вошны кутёма. Верёсыдлы вомас и видзёдан.

НАСТА. Да. Тэнё кё вёлі кывзыны, челядьыд пасьтёг бьдмисны. Ёбзлы гортись нуны ставсё видзёдан. (Ниналы). Вывтисё эськё мужичёйясыдлысь оз жё ков кывзыны. Ми на, бабаяс, олёмсё бергёдысьясыс.

ПЕДӨТ МИШ (первойись нюммуно). Ті, ті, тіян вылё кё усян.

(Пырё Толя. Сійё сюя видзёдё вель дыр Педёт Миш вылё, а сэсса видзёдласнас кытшөвтё мукёдсё).

ТОЛЯ (Ниналы). Нина, тэ эсійё, зажигалкасё, кодёс тай ме вайи, эн босьтлы? Но, эсійё... Сьылё тай ёзтігас?

НИНА (чуймё). Эг, Толя, эг.

ТОЛЯ (ставныслы). Со мый. Кодкё босьтис менсьым зажигалка, коді вёлі мёд жырыин. Нысы ётдор мяянын некод эз вёв? (Ниналы).

НИНА. Ээ.

НАСТА (шөйовшоёмён). Колёкё, ачюд кытчөкё пуктін да вунёдін.

ТОЛЯ. Кытчё пуктылі, сэтысь и видзёдлі. Местаыс сёмын.

ПРОКОР ИВАН. Колёкё, кодкё тёрыт узьысь вёлі. Либё топёдлёмсьыд лёктё песны босьтчин?

ТОЛЯ. Нёшта мый? Узьысьясёс кутам лэдзны! Абу ёд общежитие...

НИНА. Ээ, некод эз узь.

ТОЛЯ. Сідзкё, кодкё тіян пёвстысь.

ПРОКОР ИВАН. Вай эн скёрмёд. Ми босьтім? Гусялім али мый?

ТОЛЯ. Но эн гусялөй, колёкё. Но вермас лоны, куритчан ёзтінныд да пуктынысё вунёдінныд. (Видзёдё Педёт Миш вылё).

ПЕДӨТ МИШ. Мый нё ме вылё синтё чашкёдін?

ТОЛЯ. Тестьёс да тьощаёс ог сэтшёма думайт босьтёмён, кызди тэнё, да сійён.

ПЕДӨТ МИШ. Мый? Ме босьтї!?

НАСТА. Ёйёмин али мый, Толя? Миян рёдын кузь киаыс эз вёвлы.

ТОЛЯ. Ог тёд, ог тёд. (Педёт Мишлы). А мый тэ вёлі менам пыригён зепсьыд видлалан?

ПЕДӨТ МИШ. Мый сэсса, зептёс оз позь видлыны?

ТОЛЯ. А век жё?

ПЕДӨТ МИШ. Мун, пока эг сизьдышт. (Сьёкыда ышловзё). Лоё улич вылас петавны. А то тані ёвадёсь.

НИНА. Ошиньыс пёдса да, кытысь сылы?

(Педёт Миш ёвтыштё кинас да петё).

ТОЛЯ (Ниналы). Петав сы бёрся. Дзёбны көсёй.

НИНА (көсёй петны). Час.

ПРОКОР ИВАН. Нина! Сулав. Мый тэкёд? Он жё чож вылад думайт?

ТОЛЯ. Пет, кодлы шубны!



НИНА (видзёдө верёс да бать вылас). Ме ёд бора-водза. (Петё).

ПРОКОР ИВАН. А дивё тай.

НАСТА (тшөтш шензё). Миянёс нин гусясьысьясён кутісны шуны.

НИНА (пырё). Кильчө помын курятчө.

ПРОКОР ИВАН. Тэнё эськё нёръявны.

ТОЛЯ (видзёдө часі вылө). Пажын помасис. Колө мунны. (Ставныслы).  
Висьталё сылы, мед пуктас, кытысь босьтіс. (Мунё).

ПРОКОР ИВАН (Ниналы). Ноко, нылук, ректы сумкаяссө.

НИНА (оз гөгөрво). Час, ректа. (Петкөдө).

НАСТА. Час ме Мишёс видзөдла. Зэв ёна лёкмис да мыйкө вөчас нөшта.

НИНА (пыртё сумкаяссө). Час, бать, тайёс ме меститя мешайтчанінысь.  
(Петё).

ПРОКОР ИВАН. Оз ков. Ми каям.

НИНА (чуймө). Мый?

ПРОКОР ИВАН. Бөр мунам. Гөститім и тырмас. (Ышловзё. Пырёны Миш да Наста).

НИНА (Насталы). Мам, батьё кайны кёсйө.

(Наста видзёдө верёс вылас, мөдыс тшөтш).

ПРОКОР ИВАН. Каям, Наста, лов тані пөдө.

ПЕДӨТ МИШ. Каям, дерт, ме ас пайысь өти сутш ог ов.

НИНА. Мый ті лоинныд? (Кутыштлө кинас ставнысө). Батьё, мамө? (Мишлы).  
Миш чож, колөкө, босьтлін да вунөдін пуктынысө?

ПЕДӨТ МИШ. Эк тэ, Нина! Да ёд ме тэнё эгатшөмөн (петкөдлө кинас)  
төда. (Мукөдыслы). Мөдөдчим.

ПРОКОР ИВАН (видзөдө Нина вылө). Коркө тэ ичөт на вөлін да висьмин чорыда. Ме сэки тэныд свежөй чери думышті кыйны. Вит вугыра и донкаыс вөлі. Зэв сюся көвсө видлалі. Лэччи ва дорө. И шудыд вылө шедіс ыджыд чери. Кыскыны куті, а сійө и орөдчис. Бөрас видзөдлі да өтилаті көвйыс рыжмөма. Кутшөм шог сэк меным вөлі. И өні татшөм. Быттьө бур ногөн тэнө быдті-велөді, а рыж местаыс кольөма. Эг казяв. (Босьтө сумкасө да петө).

ПЕДӨТ МИШ. Нина, кытчөдз вай дзикөдз эн пежась, мун тайө шойданник дорьсыс. Куканястөдзид. А то, видзөда да, тіян оломныд тшынасьыс сэрапом кодь, синсө йөзыслысь курөдө. Кай гортад. (Петө).

НАСТА. Мыйкө тай эз ладмы. Ставыс быттьө бур тіян да. Кайөны да өтнамтө ог жө кольчы. (Кутлө Нинаөс). Бура олой.

(Звөнитө телефон).

НИНА (босьтө трубкасө). Кывза. Тайө тэ, Мый? Зажигалкаыд пызан йөрад вөлөма. (Шыбитө трубкасө бокө). Мам, кылан? Сюрөма зажигалкаыд. Удж вылас нулома. Горөд, мед бергөдчасны.

(Наста петө).

НИНА. Со ёд нинөм абусьыс сэтшөм шум кыптыліс.

НАСТА (пырө). Ог пө локтөй. Эз бергөдчыны. Ме сүөда.

НИНА. Да ёд теплоходыс оз нин кай. Вистав, мед бергөдчасны.

НАСТА (кутлө нывсө). Бура олой. А, гашкө, бөр гортад каян? Миян ёд сэні өні зэв гажа. Каян?

НИНА. Ог.

(Наста петө).

НИНА (босьтчө звөнитны). Толя, найө мунісны. Дзикөдз. Мый? Мед! Мый нө лоин? Найө жө менам бать-мам. (Пуктө трубкасө). Мыйла и волісны? (Чөв олыштө). Гашкө, сүөдлыны да? (Тэрмасьтөг, но петө жырсьыс).

ПОМ.

**ВЛАДИМИР  
БЕЗНОСИКОВ**

# **КИКИМЕРА**

**өти торья теш**

## ВОРСЫСЬЯС:

### 1. ГЛАША

2. КАПИТОН — Глашалён верёсыс.

3. КОЗЛОВ АЛЕКСАНДР СТЕПАНОВИЧ.

4. ЛАРИСА ВАСИЛЬЕВНА — Козловлөн гётырыс.

Сиктса керка; горница да кухня. Пыраныс кухня пыр. Горницаас диван-улёсьяс, книга видзан джадж, письменной пызан, кресло. Телевизор эм, мичаа вевтьёма. Джоджас мича джодждора, стена — рамаын — аквареля серпас, часі да календарь. Александр Степанович пукало креслоын да листало «Чушканзі» журнал, сероктивло лыддигас. Кухня одзосё кутш-котшкероны.

КОЗЛОВ. Позьё, позьё!.. Пыр вай, пыр, абу од калича.

ГЛАША (дзурснитё-пырё кухняс, копыртчылё да пыркнитё пимияссё). Лымсё, буранко, пырті, дивитой котё ошкой-а... Здоровйё тьяны! (Киас невиджыд сумка).

КОЗЛОВ (петё горничасьыс Глашалы паныд). Олан-вылан, олан-вылан! (Очкисё пөрччё, читкыралё синьяссё). Но, Глаша ко-а?

ГЛАША (сероктыштё). Глашён на видёны.

КОЗЛОВ. Эг и тёд: озырман!

ГЛАША. Озырлуныд эськё мустё оз зырт да кысь нин миянлы.

КОЗЛОВ. Пөрччысь, Глафира Алексеевна, личёдчы. (Отсалё пөрччысьныс). Горницаас прёйдит. Кынмёмыд да, пач бердас ляскысьлы — шойччы-шонтысь...

ГЛАША. Котёртышталі да, эг на эськё кынмы да. Но, могон вои да, пыра нин. (Глаша лёсьодыштё юрсисё, босьтё сумкасё. Пырёны горницаас). Отнад али мый?

КОЗЛОВ. Гётырйё конюшняё котёртіс: кутшомкё меринёс пё лопдой то-пёдёма да лечитны уйкнитіс.

ГЛАША. Совхозса вёвьясыд йывмыны нин пондісны, а ещё ко ёти кулё-и?

КОЗЛОВ. Ларисаным опыта врач — спаситас.

ГЛАША. Бурдодны, дерт, колё, а то усадьбатё горны нинёмён лоё.

КОЗЛОВ. Гашкё, уджалан на совхозас?

ГЛАША (сероктыштё). Мёд во нин дась нянь сёйысь!..

КОЗЛОВ. Войнаса ёнакодь пуркёшитіс да, кодсюрёлы чорыда и лоё собавны.

ГЛАША. Ми воклы тай шог абу-а. (Сероктыштё). Воча гыж ог точнит, весь ола, а поштальонид гортодз пенсия вайё.

КОЗЛОВ. Заслужитін — вайёны. (Улёс мыччё). Пачланьыс и пуксыы. Пуксыы, пуксыы, а то коктысыд ёмавны пондасны.

ГЛАША (сумкасыс кыскё вина сулея, пызан вылас тотшнитё-пуктё). Степанович, со тэныд. (Юбкасё шылкнитё да пуксьё).

КОЗЛОВ. Водка?.. Мыйыскё?..

ГЛАША. А рёштво пасьян. Могой ыджыд да, тыртём киён пырны оз позь. Магаречі!..

КОЗЛОВ. Хё! Тадзи оз жё поэзі! Ме од учитель, магарычьяс ог примитав.

ГЛАША. Тамдасё?

КОЗЛОВ. Жель на эг бергод, а литки вёзьян. Могмёдана ко шыасёмыд — могмёдам, а винаыд бара и оз ков...  
ГЛАША (шойёвошлё). Господи, да кызди нё? Мужик морт, а вина он ю?

Выкоднённас?..

КОЗЛОВ (шмонитана). Гыркёй оз примит! (Пуксьё пызан сайё). А тайёс, дука зеллясё, бёр дзёб... Дзёб, дзёб, идраві.

ГЛАША (шёмёсмёма). Но либё, он ко и... Сё дивё тай... (Бёр дзёбё сулеясё). Менам дядьёй тай ад горш моз гулькё-а!..

КОЗЛОВ. Капитонид юсис?.. Ог верит... Везон сайын кымын паныдасылім.



Паськыд тошка, но ээз на сөнөд и зумыд — скомө кодь дядьё. Лабутнёя да рама варовитё.

ГЛАША (улёссё матыстё пызан дорланыс, вылысь пуксьё). Капетыс рам?! Тэ тай нинөм он тёд! Ышмис өд мужикой, морттуй вылысь воши — вина гаг кодь лоис... Сё збыль, ог пёрьясы!.. Степанёвич, сёкөл морт, тэ өд сиктса прокурорыс, миянөс дорйысысыс. Гиж вай пельетон, мед му выв йойсё Коми му пасьята пондасны серавны. Али он нин газетуйтчй?

КОЗЛОВ. Гижлывла на эськё да, но фельетон? Томдырся друг йылысь?.. Некор на эн норасьлы да?..

ГЛАША. Набалмаш кутис овны да дзикөдз матё вои... Милиционерлы норасы — оз топөдлы, женсөветлы — веськөдь, быть лои тэ дорөдз локны.

КОЗЛОВ. Съөд кань өмөй котөртис тиян костөд?

ГЛАША (ёзьяна). Съөд гөна чөрт буди-а!.. Гы ва вылын дзибыр веткиөн гөвкьялөм кодь өд менам олөмөй. Коймөд во нин сир биын моз олам Капетыскөд, коймөд во!.. Ветымын нель арөса, а век йөйталэ. А мем сэтшөм забеднө, сэтшөм забеднө!.. Юр яндзим эськө семья кост олөмтө гугөдны, но ме тэныд ставсө вөсьсөн висьтала. Пасьялан тетраяд да, пельетонсө маркөд-гиж.

КОЗЛОВ. Но, лешакө, збыль өмөй лоө Капитошасё янөдны?

ГЛАША. Гиж, гиж. Газетуйт!

КОЗЛОВ (судзөдө пызан йөрсьыс бумагаяс, ручка босьтө да думыштчө). Мыйсянь и босьтчыныс?

ГЛАША (ызьяна). Ме тэд ставсө гугөда-висьтала, сөмын пасьяв... Но вот. Ме өд Капит сертийд кык арөсөн пөрысджык. Ошйысьны быттё абу лөсьыд, но пельташөн ни кокташөн эг вөвлы. Туска синмаён да порот парьяён эз жө нимтывны. Онй көть гөрбыльтчыны пондй, а нылалёгад тушастайёй шыльыд гум кодь вөли.

КОЗЛОВ (нимкодя). Төда өд. Ныв дырйиыд тупыль кодь вөлин. Гожөмнас югьялысь резинаа бөтиясөн тивкьялин...

ГЛАША. Премируйтлыныс, бур уджысь.

КОЗЛОВ. Шыльыд кокьясыд сөмын печалөны!.. Рытйысьны петанныд ныв чукөр, мир туй кузя тшолксөданныд, өта-мөднытө шымыртөмныдөсь да час-тушкаяс голькьянныд. А тэнад гөлөсыд медся мыла. Кыдзи тай ливкнитан:

Ой, да Вичкодорын уна зон,

А другө босьтны некодөс!

ГЛАША (чөпөсийлө, но бөр пуксьё да ковта соснас чышкыштө вазьём синьяссө). Ок-к, Ольөксан дай свет Степанёвич! Съөлөмсө тай вөрзёдин!.. (Малыштө морөссө). Со өд кыдзи, со өд кутшөма сьютчыны пондис!

КОЗЛОВ (ёзьяна, гижөм-пасьялөмсө вунөдө). А вөрзяс өд, сэкса олөмыд нэмнас оз вун... Паныдасяс тиянлы Капитон — Варыш Ельса первой зон. Ной галипа, лақон лөсталысь хромөвөй сапөгьяса! Пөтшвзясыс быд тувчигөн варснитөны-дзуртөны...

ГЛАША. Аслас вурөм сапөгөн тшапитчылис...

КОЗЛОВ. Юрыс вылын — пельк да тшап: диагоналевөй гимнастёркаа коссө портупея офицерскөй тасмаён тасалөма.

ГЛАША. Военной дөрөмсө вөли Ворошилов нима промартельса мастерскөяд вурөдөма.

КОЗЛОВ. Ставным сэнй вурөдчылим: вөччан костюм и фуфайка... А Капитошайд медся тшап. Пөлыня клубад быд рыт локтө, пельпомас «хромка» гудөк волысалөма да.

ГЛАША. Ыджыд вокыслөн гудөкөн. Петьөыс фронт вылад усьөма да сылы кольөма.

КОЗЛОВ. Тэрыб чуньясыс гудөк кизьясөдыс сөмын чеччыштөны, чукля кокьясыс чирклөн моз печласьөны, а вомыс сьылө:

(Козлов сьылыштө гөлөссө вежөмөн).

А нывьяслөн пө вельөсь на да

Шушуньяс-сарапаньяс!

ГЛАША. Ак!.. Сюра лешак кодь ѓд вѓлі Капитоныс! Пытш кодь топыд, кѓч кодь пельк!.. (Бара ковта соснас косѓдѓ синьяссѓ, дзикѓдз вунѓдѓ мужик вылас норасьѓмсѓ). Спектакасьліс, майбырѓй... Циркач кодь вѓлі.

КОЗЛОВ (гажаа). А пемыдгѓрд юрсисѓ кудритѓма!

ГЛАША. Нарошнѓ вѓлі карса парикмахерскѓяд лзчылѓма...

КОЗЛОВ (шпыннѓлѓ). А нывьяслы и любѓ; катшаяс моз вѓлі китшканныд.

ГЛАША (нимкодя). Ой, да кызди нѓ абу любѓ! Кузь кѓзырока кепка увсьыс чыкыла чубыс шавьялѓ да... ѐтчыд орс лавка кильчѓ помын паныдасим Капитонкѓд. «Деньга пѓ чѓжи да пѓлубаян ньѓби!»— зыкпыда вашьялѓ. Сэсся нязѓбтѓс мича гѓлѓса ворсаннас, котшкѓбтѓс-йѓктыштѓс дай рочалис:

А здравствуй, милая моя,  
Я в тебя втетерился!

КОЗЛОВ. А тѓ?

ГЛАША. Вирѓй ворсѓ да, «тетеритчи» тай, йѓйыд...

(Кухняяс пырѓ Лариса, пѓрчѓ пасьсѓ да шальсѓ, пѓлялѓ киясас).

ЛАРИСА. Тѓв паныдыс локтѓ конюшнясяныс да, дзикѓдз гегди... Саша, чайыд нѓ термосад эм абу?..

КОЗЛОВ. Эм, эм: неважѓн на пузьѓди.

ЛАРИСА (кисьтѓ чайсѓ стѓканѓ да пырѓ горничаас). Но, гѓстя тай вѓлѓма!.. Бур лун, Глафира Алексеевна!

ГЛАША (чеччылѓмѓн здоровайтчѓ). Видза олан, Лариса Васильевна!.. Шувьяла со, бур йѓзсѓ дѓзмѓда...

ЛАРИСА. Нѓмнас вольтѓм гѓстя да, пукав, пукав... Саша, мый нѓ кѓтъ гѓстясѓ чайнад он юкнав?

КОЗЛОВ (лѓсьѓдѓчѓ петны кухняяс). Винават! Гѓстяыс аслас гѓснечѓн пырис да, эг и дѓгадайтчы чайсѓ мыччыны... ѐні жѓ и вая! (Тѓрмасьѓмѓн петѓ кухняяс).

ГЛАША. Энѓ тѓждысьѓй, энѓ, неважѓн на нурьясьыштѓ да нинѓм оз и ков.

ЛАРИСА. Но, стѓкан чайыд ѓд юяс жѓ.

КОЗЛОВ (стѓкансѓ пуктѓ Глашалы). Шонтысь чайнас, со кампетыс, печенъѓыс и... А гашкѓ, пѓжѓм йѓв юанѓ!..

ГЛАША. Аслыныд ковмас. А чайтѓ юышта инѓ, чѓскыд заваркаа да.

КОЗЛОВ (Ларисалы). Спаситѓнныд жѓ ѓд чибѓсѓ?

ЛАРИСА. Спаситѓма лои. Укольяс вѓчи, сэсся эшкынѓн тѓбим... Якѓ Степан куйѓд кыскавны бѓсьтлѓма медъѓен вѓвсѓ, ышмѓма да, давайысь потшьяс на вѓйѓма. Толаѓдыс собалѓгѓн дзикѓдз усурмѓдѓма, а ритнас йѓа ваѓн юкталѓма. Сюра-тошка мужик, а быттѓ нѓмнас на вѓвнас абу вѓдитчылѓма, лопдойѓдз вѓйѓдѓма...

ГЛАША. Аслас гидняысь кѓ эськѓ вѓлі пемѓсыс, тадзи эз жѓ вѓч да.

КОЗЛОВ. А, дерт... Но инѓ, бурдѓдѓн кѓ, и бур... Пач бердас ляскысьлы, талун кызд пу пѓскѓн лѓмтѓ да, зѓв шоныд... А ми танѓ варовним: томдырся олѓмнымѓс казътылам. (Глашалы, кыпыда). Мырддъысьлѓнныд жѓ ѓд Капитошанас?.. Ноко, висътав, висътав, эн соссьы!..

ГЛАША. Ой, быдторыйс бара вѓвлѓ!.. ѐтчыд тай Микит Пашакѓд косьѓдз волѓмѓй-а. Кольѓдчам нин вѓлі Капитонкѓд, а Пашаыс синтѓм гут моз сьѓйсѓ мѓян костѓ, паныдасяс да чирѓм гѓлѓснас тоткѓ: «Всѓ равно пѓ тѓнсьыд кавалертѓ мырддѓ! Смилита пѓ ас дорѓ, тѓзысь кѓдзѓда».

ЛАРИСА. Смилитны кѓсийс? Кызди нѓ?

ГЛАША. Чиганкакѓд пѓ смилита. Менам и сьѓлѓмѓй кочмунѓс: Пашаыс, мѓся, эськѓ и абу видз вѓв дзоридз кодь, но ѓд мичаа вѓчѓчѓ...

КОЗЛОВ. Сѓсь мырйѓс кѓ вѓчѓчѓдан, и сѓйѓ мича лѓѓ.

ГЛАША. Ме тай и шуа: мѓйсылы вѓлі не овны, майбырлы. Шуда кодзув улын чужлѓма: ѓтка ныв... Батысь служак — утиль чукѓртысь агент, а ми — нѓль чѓя-вока — дѓвалѓн быдтасьяс. Кысь мѓянлы кашимѓрыс да кредѓшиньс? Ыджыд вокным, Назарным, фронт вылад сьѓкыда ранитчѓма да, кольквиж шынель кежысь и воис. «Англискѓй пѓ тайѓ, нойысь вурѓма»,— ошйысьѓ

вѳлі. Дыр эз и красуйтчы Назарным, военной интернатад кувсис, муссьыс пѳ  
вир сѳньясѳ бомба осколок кырѳдѳма да.

КОЗЛОВ. Шойна ягѳ ѳд, буракѳ, дзебинныд, ю саяс?

ГЛАША. Сэтчѳ. Шочиник пожѳмьяса ягын куйлѳ, гажа местаын... Но вот,  
мамѳ меным и, невеста мортлы, кольквж шынельсыд пальто вурѳдѳс.

ЛАРИСА. Тѳнад со пальто нин вѳлѳма, а ме школаад фуфайкаѳн котралѳ.

ГЛАША. Менам ѳд быздѳм сосьяса фуфайка жѳ вѳлі, а пальтоѳ пасьталѳ  
да, вомѳй — «пять на шесть!..» Сельмаглань мѳдѳдчи: эг ньѳбасьны, а ачимѳс  
петкѳдлыны. Шавксѳда моски кузя, шешьяла. Паныдасис Микит Пашаыд,  
вомѳ вежынѳтс да лязѳм нырсѳ чепѳльѳтс морков кодѳ гѳрд чуньяснас:  
«Уф-ф пѳ, Глашѳ, сьѳлѳмѳй дѳлькунѳс! Кодѳ нѳ татшѳм пальтосѳ вурѳс?»  
Мися, кытѳ нѳ кутшѳм пальша казялѳн? «Пон ку воротниксыд пѳ ис дукѳн  
паркѳй! Сельполы пѳ утильѳ сдайт, миян папа пѳ семь копеек сетас».

ЛАРИСА. Вывѳт тай тшап вѳлѳма Пашаыс?..

КОЗЛОВ. Озырыд гѳльѳ некѳр морт пыдѳи оз пукты.

ГЛАША. Оз, оз. Меным и забеднѳ лои, быттьѳ кодкѳ кок сѳньясѳ косаѳн  
сѳтѳс — усьны дась, а юр пыдѳсѳ нѳшкѳн ковгисны да пельясѳй чунгыны пон-  
дѳсны. Сайкалѳ, а Пашаыс век на кыз льѳбсѳ юмрѳдлѳ. Вирѳй пузѳс да, кыдзи  
тай шашаритчи юрсиас: ак, тѳ, мися, бордѳм рака! (Чеччѳ да петкѳдлѳ).

ЛАРИСА (тшѳтш ыткѳбтылѳ). Ок-к! Ерѳмаканы!.. Ме кѳ быттьѳ чужѳмсѳ  
сарпалѳ-а!

ГЛАША. Шашаритчи юрсиас да моски вывсьыс Пашасѳ канаваас чашнитѳ-  
кыски...

ЛАРИСА. Но и молодец, сюсьмѳмыд и водзѳссѳ сетны!..

ГЛАША. Садьѳй, буди, вошлѳма-а. Канаваас баудѳи да кыдѳ тай пондѳ  
сѳсѳ лымьяс люкѳдны — шѳвк чышьянсѳ ѳбнѳвитны! (Петкѳдлѳ люкѳдѳмсѳ).  
На, мися, тѳныд, лѳсавтѳм гырлы, сельги бѳчкалы, дыш гурдейлы!.. Чайтан,  
Капитошавыс тѳнад руч ку воротник вылѳ ыштас!.. Со, мися, тѳныд, яда  
змейлы! — и кывѳс нѳждѳлѳ, тадзи вот. (Петкѳдлѳ). Ме ѳд эски, ѳбчѳй ку-  
каньястѳ видзи да, ошкан туйнѳ вѳлі, а Микит Пашаыс парикмахерѳ завод-  
дитлѳс велѳдчыны дай сэтчѳ дышѳдѳма: папочка сьылѳ вылас ѳшѳма...

КОЗЛОВ (век на нюмьялѳ). Дорын узьлыны велѳдѳн?

ГЛАША. А пѳлучай, мися, на чай!

КОЗЛОВ (кимѳдзнас зутшнитѳ пызанас). Правильнѳ! Аслад шуд вѳсна  
тышкасьны и колѳ.

(Кутш-котш керѳны кухня ѳдзѳсас. Тыртѳм стѳканнас Лариса петѳ кухняас  
да бѳрсьыс пѳдлыштѳ ѳдзѳссѳ).

ЛАРИСА. Кодѳ нѳ котшкѳдчѳ? Пыр ѳдѳдджык, а то нырѳѳ кынтан!

(Зур-зар пырѳ Капитон, пыдѳса тюнияс, важник паса, вѳсьса морѳса,  
шапка пельѳссыс улын-вылынѳсь. Неуна гажакодѳ).

КАПИТОН. Салют!.. Менам бабѳй абу танѳ?

ЛАРИСА. Эз тай волы-а, мый нѳ?

КАПИТОН. Суседьясыд шуѳны: гѳтырыд пѳ Степанѳвичьясѳ кежис.

ЛАРИСА. Сорсьѳмаѳсь, буди-а?.. Нырѳѳ эз мыччыв.

КАПИТОН. (гоньгѳдчылѳ тури моз). Му пырыс али мый мунѳма? Нѳльѳдлаѳ  
нин пыри, а век оз сюр. Аслыс водка ньѳбѳма, а менсьым талоньясѳс дзе-  
бѳма. Руч моз пышьялѳ, сьѳла моз дзебсьяѳма!.. Ме нѳ пайтѳм Макар али  
мый?.. Ык-к, сюрас кѳ, чорыда и кабыртал!.. Лариса Васильевна, тѳянѳ кѳ ба-  
баѳй пырас, тодмышкав да мед пыр жѳ гортѳ тюрѳдас-локтас. Но?!

ЛАРИСА. Пырас кѳ, ыста, ыста.

КАПИТОН. (пась соснас тошѳ тѳлыштѳ да кабырсѳ петкѳдлѳ). Кыям!.. Со  
капканыс! (Петѳ).

(Кильксѳгтырѳи Лариса бѳр пырѳ горничаас).

ЛАРИСА (Глашалы). Мужиктѳ пѳрьялѳ. Гажакодѳ. Буракѳ, вина корсьѳ.

ГЛАША. Грекѳ вѳйтись!..



КОЗЛОВ. Капитоньд мато воома, а тэ мянэ сулеясэ вайоьмьд?

ГЛАША. Ассъис пайсэ юис нин. Мед видзалыштэ, гыркэ личодэ.

КОЗЛОВ (чэв олыштэм бёрын, бара ышодана). Мед либэ и личодэ, а тэ вай, кёсийсин да, водзэ висъятась...

ГЛАША (серёктыштэ). Висъятася нин да, быттё поплы грешнича... Зульбди сэки свёячкаоэ. Пашасэ, мяся, но, ядзим босътис да, сельмагёдзыд эг и ветлы, бёр берёдчи. Гортын люксыны-бёрдны лэптыси, мамолы норася: пон ку воротника пальтоыд, мяся, оз ков!.. (Бёрдэ быттё). Резьодам, мяся, пон кусэ, сьтэг новла! Мамоёй и юрсид малавны кутис: «Йёюк пэ тэ, йёюк, Ермол Ольэ тай нэ крыса куысь «кубанкао» тшөгёляйтэ — оз яндысь».

КОЗЛОВ (гажаа). Ме ыруэдлэ жэ «кубанката», сёмын чыкыля гёна баля куысь-а.

ЛАРИСА. Шапка вылысыд гёрд лентаяса вёли... Зэв на и мича...

ГЛАША. Модничайтисны том йёзыд. А ме сэки, ыждаломён бёрдэм бёрад, рытйисьёмысь скёнь овси: кык вёжён чёж краситтэм лабичнымбэ зыртэ — кровать дорэ прёшви кый.

КОЗЛОВ. А Капитоньд нё?... Эз и волы?..

ГЛАША (нимкодя). Ой, воліс бара!.. Быд рыт вёлі дёзмёдчэ: то шутьялэ, то беддён ошинё таркёдчэ. Мамо, ропкас, ропкас да, дзурснитас кильчэ вылэ: «Эн, колкэ, вильшась! Сюран кэ, зульода од саось укватнас, яндысьтэм бугыльос!» А Капитошайд мир туй вылын нин тивкьялэ, гёрд кучикён союзитэм еджыд буркинаснэ вёв корёгыас чужьялэ: я — не я пэ, и лошады не моя.

ЛАРИСА (нюмъялана). Вильшпоз кодэ вёлі: уналы дёзмёдчыліс.

ГЛАША. Сэтшэм, сэтшэм!.. Отчыд мамоным Сыктывкарё лэччис, мог вёлі сёма да. Рьтыявылыс Капитоша ошинё бара тур-торкерис. Ме и бырснитэ кильчэ вылэ, видзёда: кавалерёй коска пася да полубаяна, ачыс чань моз жерьялэ. Казяліс менэ да нязэбтис ворсаннас, юрсэ чатёртис да гольбэти:

Ты поштэ ко мне не ходишь?

А я поштэ к тебе хожу?

Ты поштэ меня не любишь,

А я поштэ тебя люблю?..

КОЗЛОВ (шпыньмунэ). Бара рочалис?

ГЛАША (шлапнитэ кияснас пидзёсьясас). Ф-фу!.. Вёлөгдаса моз од тайэ, армияс сэні служитэма да, частэ «тётёдчыліс». Рочысь роч!.. Гортас воём бёрын гожэм чёж коми кывтэ некодлы эз сетлы...

ЛАРИСА. Кыдъя рочасьліс жэ эськэ да: «Вичкодор кодил, каллянам табак купить!»

ГЛАША. А теш керліс! Камудия!.. Ышмас да, дурпоп кодэ: мунігмозыс йёктэ и сьылэ!.. Ме и, му выв йёйыд, дзикёдз сывны понди. Отчыд мышсыня сывйыштис да пельё вахнитис: «Глашук пэ, сьёлёмшёр, вай жэ гётрасям!» Ме и, койтысь тар моз, дзикёдз юр садёс вошти: быттё вётын ола... Лун-мёд мысти мамолы гаралі: «Капитон Мендеров эськэ коралэ да. Асшёр олём олысь, мастерёвёй морт...» Мамой, мыйлакэ, здрөгнитис весиг, шыясис кортасьём гёлёсон: «Йёз сэрни од он жэ вёч, нылукй. Нёрёвитышт пэ, гётрасёны од арын».

КОЗЛОВ. Но и...

ГЛАША. Ньылід кывтэ мамой шуис да, сьёлёмсэ сэтшэм радлун шымыртис! Быд рыт клубын: швачкам-йёктам «краковяк» да «падэспань». Нивью пёсялам!.. Контусь киллям — ыркёдчам, сэсса колльёдчам, амбарбокса пельысь пу улын кургам-варовитам, вом дорьяс пыкытёдз окасям, топыда кутчысьлям. «Глашук пэ,— меліалэ зонмой,— аг выв рыжикой менам!» А ме сывъяла да сывъяла меліасьысьсэ: «Ой, Капитоша,— сьёлём косьтысь-орёдысь, бать-мам диньыс кодзёдысь!» А мый мянлы, шудаяслы!

КОЗЛОВ. Ми од сэтшёмжэ жэ вёлім. (Индэ Ларисаланэ). Этайэ тётёыс ме серти сизим арёсон томджык, а голяэ и ошйэ вёлі: «Еджыд рысь кодэ гоб пэ тэ!.. Нёкйён пэ жарита да сёя».

ЛАРИСА (пызан вомо́ныс зуыштны кёйсылө). Мун сэтэыь, бракольчи!.. Ачыд на первой сибалин да сёран сэн!..

ГЛАША. Том дырйид жё тай олан гажыс вёлөма. Эк, и пансис мян костын дружба да любви! Уналысь вежнысө петкөдлим. Гожьмнас прамбй узыөм эг и төдлөй: пөттөдз уджалам да быд ретк шондй петтөдз мусукасям. Сэсыя, арланьыс нин, мамо меным и шуис: «Глашук пө, бордсялөм пөткаөс позйын кутны он вермы. Любовь-сөвет серти кө пө лөсьөдчаннид овнысө, пет инё Капитон саяс». Ме и радөйла чуп оқыштй мамоөс, чойясөс тшөтш пөсьятөдзяс кутлй да окалй. А төлысь мысти свадьба вөчим, кызди сяммим да кужим...

КОЗЛОВ. Эз на өд вун!.. Куим сутки гримгим-йөктим. Уна и сур лагун да аскур доз косьтим!

ЛАРИСА. А кысь сэки шампанскөйыс да ромыс?

ГЛАША. Некусь, некусь! Лавкаад эськө и вузалысны, а пытш вылө али мый ньөбан?! Но гажая тай свадьбуйтим-а: куим гудькөн өтырышья сярккысны..

КОЗЛОВ. Капитонид медзя яра!..

ГЛАША. Керкаас йөзыс шөтөма! Камгысны-йөктисны пөрысь и том...

КОЗЛОВ. Опонь Марпа чилзө вөли!..

ГЛАША. Ышман кө, и чилзысся!.. Йөктиганыс джодж плакаясыс лайкьялысны. Ышныясым зельккысны-тиралысны, стөкан-чашкаясым тиньөдчысны.

КОЗЛОВ. Рөман Ынь заводитлис өшиньөдыд пырны, но зоньяс сйөс уваны юрөн зулькисны...

ГЛАША. Одзөсөдыс абу нин төрөма да, быть... Ок и ёк жө эськө да!.. Но празник бөрад тай и будни волевлө. Көлуй-мөлуйөс, мый өкмьштис, нуим Капитоньясө. Батыслөн керкаыс эськө важиник жө нин вөлөма, но паськыд дай вежөса. Мийө пыдй жырьяс овмөдчим. Том мужик борд улад тай ичмоньидлы лөсьыд вөлөма...

ЛАРИСА. Сө майбыр олом!..

ГЛАША. Ме тай и шуа. Шы-ньгам-олам: ме общөй куканьясөс верда-уда, Капитонша мастерскөйын вурьсө. Кыкнанным зильөсь, бур йөзыс пыдди пуктөны. Менө сэки сельсөветад бөйрйисны...

КОЗЛОВ. Эз на өд вун, ме сэки предөс вежысьөн вөли да...

ГЛАША. Видз-му овмөс комиссияяд бөйриннид да тшөтш пондй ноксыны, йөз пөвст уджыс ещө содйс, көть гортө эн вольт.

КОЗЛОВ. Тэ пөслукман депутатөн вөлиң, пөручениеястө кыв шутөг вөчлывлйн. Молодчинаөн шулывлйм...

ГЛАША. А депутатыс сы вылө и эм...

ЛАРИСА (босьтө Глашалысь стөкансө). Час ме чайтө пөсьөда.

ГЛАША. Тырмас, буди-а?..

ЛАРИСА. Юышт, юышт — гырктө шонты. (Петө кужяө).

ГЛАША. Ок, оломьид тай абу мойдын коды! Энькаөс гулю коды рамөн чайтлй, а бабаыс чипан варыш коды вөлөма, пыр тшетшкөдчө: то посводз джоджид ёгөсь, то ыжьясыд сөдөтмөсь, то пьскыд пыртыөм, то ваыд вайтөм. А ме и лэбала: сэтчө-татчө, сэтчө-татчө. Общөй куканьяскөд ноксьөмысь сойясөй рудзалөмаөсь, но вөчан тай и гортса уджтө, кызди тшөктасны да мый прикежитасны. Энькаыд тай абу небыд сьөлөма мамыд, кодй вомнас видө, а кинас малалө. Отчыд сельсөветлөн сессия вылысь локтй, прамбй нин вөли сөрмысьөма, ставныс узыөны, сөмын энькаөй сунлабич бокас джек вылын тотшвидзө: шувьявсис пө? Куим вопрос, мися, сельсөветас видлалйм да, сөрмыссис тай. Сөрман пө, сөрман, дядьояс кө манитасны!.. Менам сэки кынөмтор нин вөли, йөз синьясөн казьятөм на. Сэтшөм забеднө лой...

ЛАРИСА (чай стөкансө Глашалы мыччө). Укөрбайд некодлы абу любө...

ГЛАША. Лэсьятөмсө скодитө да, быттө нэмбйми, а энькаөй коколюкасө пачводзсыс джоджас швачкөбтис: «Аслад муженёклы пө ачыд и пусьы-пөжась! Тырмас пө менө пожөмсө моз лиавны!»

ЛАРИСА (бара пач бокас льякысьө). Зэв тай шванлив баба вөлөма...

ГЛАША. Ыкпаш вөли, Пернапас весиг ог чөвт, кымын во нин кувсьөбыслыс

да... Морос кудйо сэки быттьо курыд ёкмыль тасасис. Пөрччыси да, сөйтөг ни ютөг, кровать пөперег, верослы морос вылас уськөдчи: Капитоша, мися, вай патера корсь, а ме тані ловья вылысь косьма!

КОЗЛОВ. А сійо мый?..

ГЛАША. Дорйыны жө пондїс: мамо пө, өвсыы ыждадөмсьыд, Глашавыс өд абу кохни овтаса баба. Но энькаой мөдїс вьы повзьөдлан сярган моз сяргыны: «Тө-тө-тө-о!.. Дась нянь сөйысьяс!.. Деньга таргайтысьяс! Эмбур шердїысьяс! Менам сылы вылө вожасинныд да исланныд!». Пельяс сьөдмытөдз сяргис-пинялис...

КОЗЛОВ. Лөк энькаыд — пу пила. Менам мамо, покончаой, тай шулывлїс: «Көинкөд өти шебрас улын он узьмөдчы, а муса зонкөд и рынышө поэво овмөдчыны».

ГЛАША (кыпыда). Ой, көть бара лыска шалашын!.. Майбырөй, вирыд кө ворсө, терем оз жө ков! Том дырїиыд тай чирк моз тивкьялан, төждысьтөм бобуз мов шпыркьялан!..

ЛАРИСА. Алексеевна, он тай нө чайсө ю, дзикөдз өд көдзалас?

ГЛАША. Юа, юа. Олыштїс да, озджык сот. (Юышталө). Мойда со, мыйсьорсө висьтала...

КОЗЛОВ. Висьтась, висьтась, а ме пель сайө ставсө сюркняла...

ГЛАША. Но инө... Отчыд Капитошаой и меным вашкөдө: «Глашук пө, эн шогсы, Яков Терень нель пельөса керкасө вузалө!». Сылөн өд, мися, пөлыня и сьсы: пракмунас кө,— лязалам. «Вөвьяс серти пө и сийө!— гөрөктїс-серөктїс Капитошаой.— Көть пө и юр пөла керка, но век нин юр сюянїн». Но ме и тшөтш збойми: эк, мися, юрлы усьны, мышкулы потны! Ньөбам!.. Ота-мөдлы отсаян кассаыс удждысим да ньөбим керкасө. Вевтыс вөлі виялө да, тольён эжим, стынсө, картасө да гидсө йитлїм-ротлїм: порсьсө да ыджьясөс лөсьөдїм...

ЛАРИСА. Онья том йөзыд тай ыж ни мөс оз көйыны видзны, а ми огө на көдзөдчөй...

ГЛАША. Көдзалан кө, и кыстө нюжөдан... Да, сійө керкаас олігөн и ме первой кагаөс чужтї-рөдїтї. Чурки-буди, дзоньвидзаөн мыччысис, мичаник и...

КОЗЛОВ (вашмунө). Любовыд тай сэтшөм, кыкөн водан, а куимөн чеччан.

ГЛАША. Ой, сїдзи, сїдзи!.. Нывкаөс Иринаөн көйи нимтыны, а Капитоша сөльсөветад Руфина пуктөма...

КОЗЛОВ. Отвылысь нимсө бөрїим. Ме и, буди, вөйи Руфина нимсө-а...

ГЛАША. Мый сэссия, велалї да, мичаөн на и кажитчө нимыс. Руфинаным өд, чурки-буди, эз висьлөс вөв, общөй уджсьыд өнасө эз и торкав. Рытьяснас байөдлам, но, видзөдам да, быттьө дзескыдкөд жө сланїнным: выль керка стрөйтөм йылысь сөрни панїм. Но, ок-ок-ок! Ачыс тай сійө оз кыпы! Деньгатор колыштө!..

КОЗЛОВ. Сө шайтаяс!..

ЛАРИСА. Сөян-юан и: сыла чери да госа яй, юмовтор и курыдтор!..

ГЛАША. Да, да!.. А сө шайтаыд абу няйтөсь кабаала, кок улад оз туплясь. Куим во ковмис чөжны: руба дїнө руба...

КОЗЛОВ. Ми өд кык во жө чукөртїм, дарөм көть служащөйяс...

ГЛАША. Сэкса стрөйтчөмныд катарга кодь вөлі. Асьным и, гозья, пө-рөдчим, эгө онья моз, «Дружбаөн», а пөперечнөй пилаөн! Но и чирскыны жө ковмис! Дасысьтө бара кайлїм жө Сьёла-шор ягөдзыд-а!.. Вайим керьяссө да, бур йөз моз жө, квайт пельөса керка тшупим-кыпөдїм Варыш Еляд. Пөдөр вежайным — сарство небеснөй сылы!— өна отсасис: джөддж-пөтөлөк ладмөдїс. Ошинь-өдзөсьяс куричалїс, пачьяс тэчис и. Кыр йылө сувтїс сундук кодь керканым да, эзз любө...

ЛАРИСА. Любө, дерт, шонид поэяд кургыны.

ГЛАША. Оти өшиньөд видзөдлан — Вичкодор грезд шевгысьөма, мөд өшиньө ныртө зурган — Сыктыв юным лөзалө. Ок, лөсьыд! Эркайяс моз овмөдчим: асьным көзяныяс, некод, майбырөй, оз ыждав...

ЛАРИСА. Аслад керканыс кодь лөсьыдыс некөн абу. (Индө пызанланыс). Печеньөнас ю!.. Асывнас эськө аладдя пөжыштлї да, бырөма нин-а...



ГЛАША. Вайомторто юа нин. (Юышталё). Кык во мысти Тамара ным чужис, зэв чувкёс нывка. Керкаын сёмын йирк-кам да тур-тар. Нывкаясным кодыр кильсёны, а кор и лимзёны. Но долыд овнытё, челядыд чольдчёны да. Дерт, ай-мамылды зильджыка жё лоё вёрны, но том дырйиыд кийыд быдлаё судзёё да, торъя маета эг и тёдлэй. Капитонным сэки овсис вурсьёмсыйыд да кер кылёдан участвокад уджаліс: лун-лун вадорын болскакылё, а рытыяс-нас горт гөгөр нохкё — черён да пилан вёдичтё. Первой пывсян тшупис, сэся — көбрег. Керка гөгөр льём пуяс да сэтёр кустьяс садиталіс: гөгөрбок пушкыртё-быдмё, ягё котравны оз и ков — вотёсыд ныр улад.

КОЗЛОВ. Омидзыд чёскыд жё. Мийё кольём во облепиха садитім и, Сибраса быдмёг. Зэв вотёса. Колёкё, тулыснас, вож-мёдёс сета. Вужёддан да борьяд садитан.

ГЛАША. Облепиха?.. Тулыснас дзик вола, лук град помё зурга — мед быдмё... (Плешё тапёд носовикён). Пасибё чайсыд... Удж вылад шериг-меригад тай воясыд котёрён борё кольёны: эг и казьялэй, нывьясыным быд-мисны, невестаясён лоисны. Школа помалём борад Руфинаным кык во пөварё велёдчис...

ЛАРИСА. УРС-сян ёд, буракё, велёдчынысы ыстылісны?

ГЛАША. УРС-сяныыд. Гортё сэся эз и волю: вөр лэдзан посёлокын пусьё. Сэся сэтчё жё и инасис — вөр кыскалан шоперкёд овмёдчис.

КОЗЛОВ. Кывлім, кывлім. Бура пё олёны да мянлы, учителяслы, тшётш нимкодъ...

ГЛАША. Справноя олёны: патераныс шоныд и югыд, дай пытшкёсас сё сикас көлуй... Быдтысьёны ния...

ЛАРИСА. А, дерт...

ГЛАША. Детинка чужис, Руслан нима. «Рёд нуёдыс пё быдмё!» — любёысла чиктылё зятьёй... Деньгааёс. Кольём во «Жигули» ньёбисны. Ой, и небыд пуклёсьяса да лайкыд машинаыс! Гоститны нулісны да, тóда. Вёрса туй кызьыд шургигён сёмын луйк-лайк да луйк-лайк!

КОЗЛОВ (вежкөктана). «Жигулиыд» — бур машина. Олёмыс бурмас да, ньёбам жё: пенсия вылын олгён тшак вотны мёдам журъявны...

ГЛАША. Шуа тай, мися, зэв лайкыд автомобилыс... Шуда вёлёма Руфинаным: любов-сөветён олёны да, сьёлём вылын долыд. А Тамара вёсна, дерт, пойгыны на лоё: кык во чёж на ёд сылы ковмас институтас котравны. Но, сюсь вежёра сійё мян, коми кыв велёдысьён көсийё лоны. Велёдча пё да асланыс сиктё локта...

КОЗЛОВ. Молодчина!.. Коркё менё вежас... Алексеевна, ставыс жё тэнад тыр-бур и лада, мыйла норасян?

ГЛАША. Капитонён дзугси да! Кыпёдчан участвокад уджалёмысь энэвтчис: «Кёдзыд ваад собалёмьс пё кокьясёй нин юкалёны, совхозын пё понда мырсыны, медым бор збодерма». Ме ёд, мися, ог жё неволит көзёда ваас собавны: колёкё, и совхозё вудж. Кылёдчанінсьыс петіс да, плётникё индё-мёсь...

ЛАРИСА. Миян совхозса стрөйтчысьясыд — лун-вой сёйысьяс, кын сьёлёмён уджалёны: пажынёдз черён котшкёны, а пажын бёрын вина солькйёны. Мёд во нин кукань карта тшупёны, а век оз помась...

ГЛАША. Ме тай ог и ошкы: Капитонным тшётш велаліс курыд и шома зелляяс солькйыны. Миян ёд сійё, юас кө, вомас нянь крошкы оз босьт. Туша-рожаёс и косьмыны пондс, быттьё пыдзыртсны мужикёс. Жаль босьтас да, тотка: «Капитон, колёкё, овсьы вина-сурасьныд, кымёмтё ёд рак висьём кабыртас». А сійё сёмын мурзё: «Глафир, эн зыньгы, менам гыркын биа из пусяс»...

(Нем думейттёг, Козловъяслён горничаёдз зур-зар пурё Капитон).

КАПИТОН (Ларисалы). Пөръячка!.. Бабаёй тані да?.. (Глашалы). А-а, со көні джыджвидзан!.. Дзэбасыян да удтысян?.. Бур йёз водзас рөднэй мужиктё янёдан?! (Көсийё Глашалы юрсиас самасыны, но Лариса оз лэдз).

ЛАРИСА. Но, но ышмин тай! Миянын некод на эз тышкасьлы...

КАПИТОН (ыршасьё на). Көни водка сулеясы?

ГЛАША (чеччө, верөсылы паныдөн сүвтө). Кутшөм водка? Кысь?..

КАПИТОН (нерө). Гидысь!.. Талон сертийд ньөбөмьд, а меным — пига?

ГЛАША (стрөгә). Ньөби көт, эг тэныд, а — пес вайысьлы.

КАПИТОН. Бокөвөй дядьёлы? Дзонь суля?.. Аслед мужикьд виньгыртө, а пес вайысьлы и: на, чипнит-ю, өгуречөн закусит!.. Ноко, сей минут жө вай Кытчө дзебин, сэтысь и кыскы!..

ГЛАША. Пон моз эн увтчы. Зарзёдин-пырин да бур йөзсө повзёдлан. Уджалөм пыдди трайялан!..

КАПИТОН. Ачым нащальникыс!..

ЛАРИСА (Капитонлы). Талун тай нө вөскресник көсийныд вөчны-а?.. Кукан картаас пө дждожьяс вольсалам?..

КАПИТОН (эльтана). Миян өнө каператив: көсьям — муркөдам-уджалам, дышөдас — трайгам!.. И-и-эк-к! («Ту-ту-ру-ту!» шуалігмоз йөктышталө, сөсся дждожас пуксьё). Асьным көзьяиньясыс!.. Совхозса директорыд и зоотетьныкыд миянлы — тыпу!..

ГЛАША. Сөстөм дждожас эн сьоласы! Абу өд гортад!..

КАПИТОН. Пардон, мадам!.. Вомөй клеасьома — юышны колө...

КОЗЛОВ. Копей вая, юан он?..

КАПИТОН (серөктө да сьылө, ныр пырыс назгөмөн).

Оз ков меным копей,

Оз ков кизьөр чай.

Бурджык, муса другөй,

Курьд юан вай!

(Бара серөктө да шапкасө швачкөбтө дждожас). И-и-эк-к! Душа веселится!..

ГЛАША (Капитонлы). Другьясыд юкталісны! Аскурөн али лакөн?

КАПИТОН. Уна кутан төдны — водз пөрысьман!.. Кампанньөыс менө радейтө, аски гудөкөн корисны!..

ГЛАША. Гажьяв да тажьяв, бужөд люкалысь өшкөй! Гудөкась да чиклясь! Прамөй мортөн нин вөлі тэнө лыддьөны, а ышмин да дзикөдз тшыксин, бара юсин да бур ним-славатө янөдан!.. Степанөвич, пасьяв, пасьяв тетрадыд, сөсся «Чушканзё» гиж: янөд тайө бызгунсө!..

КАПИТОН (чуньнас чутөдө морөсас). Менө?.. «Чушканзё»?.. Мыйысь?..

КОЗЛОВ. Дзикөдз ышмөмьд да гижны, буди, и лоө-а?..

КАПИТОН (шөйөвшө, кевмысыана). Степанөвич, сөкөл пи, челядьдырся ёртөй, муса друганөй, нөрөвитышт, эн янөд, а?..

ГЛАША. Янөда-ам!.. Тэ өд совхозыдлы бруссыд кык судта керкасө тшупигөн нин лөп чукөрас вөлі гири-люки лэччөмьд, а водзө мый лоө?

КАПИТОН. Прөступитчи сэки. Вильді...

КОЗЛОВ. Гажа юрөн жө өд?

ГЛАША. Шома юрөн, шома юрөн!.. Чужөмсө вөлі ставныс нельскөбтөма-гырдөсьтөма. А гырдөсьтөмьд тай лөмөссьө. Больничәө ыста — оз мун.

КАПИТОН. Ачымөс янөдны!.. Х-хө!..

ГЛАША. Аптекаөдз котөртлі, мазь ньөби. Винцетта Лукиничнайд — пасибө бур мортлы! — рецепттөг и мазьсө сетіс: гоз-мөдысь кө пө мавтас, чужөмыс важ дорсьыс мичаджык лоө. Первойсө ме лекаралі: парсасөминьяяс мазьсө көч кокөн чутөді. Аскинас, му выв йөйыд, асьсө ачыс лечитөма: код юрнад, мазьбөн пыдди, чужөмсө дждож краскаөн сөзлалөма...

КАПИТОН. Пемыдінад ылалі. Мазьсө посводз джаджйө пуктөма, краскаыс-көд орччөн.

ГЛАША. Вои гортө да, муртса гатшөн эг чергысь! Чужөмыс пемыдгөрдөн волялө, плешкас кө сюрьяс ляскан, ад гуранса чөртөн поэяс шуны... Аминь, аминь, мися, морт сөйысьыд тай воис жө!..

КАПИТОН. Тэ быттьөкө некор он ылавлы. Колөкө, и ачыд на...

ГЛАША. Ме?.. Эг на йөймы да... Аддзи да, первойсө куснясьмөн сералі, сөсся лимзыны-бөрдны лэптысы. Ерччигтырип пывсан лөмті: мед көт, мися, пөсь ванас нильзөдас ныр-вомсө да бур йөзсө озджык повзёдлы.

КАПИТОН. А ме соляркаөн мысси да краскаыс чужомысь пыр жö вольскöбтис.

ГЛАША. Думайтa да, мужикöй öд аслам, öти гөг сюрöсөн йитöмаось...

КАПИТОН. Ö-ö, жаль жö лобма?..

ГЛАША. А жалита тай: кагаос моз пасьтöдi, пивсянсьыс сойбордйöдыс керкаöдз вайöдi. Кöдзыд вабн юктöдi да...

КАПИТОН. Эн, небось, сурөн да винаөн... Скупердяй!..

ГЛАША. Юктöдi да эг бара порог дорö тювгы, а небыд вольпась вылö юждi: гашкö, мися, палялас да, бөр на морт сямьс петас...

КОЗЛОВ. Капитошаыс эськö морт да...

КАПИТОН (серöктö). Ковмас кö, мöскöс сийöсалам!..

ГЛАША. Шулöны: порсьлы пö нигөн оз пет. (Капитонлы). А тэ öмöй порсь кодь вöлин? Тэнö öд, зонмалiгад, нывьяс сöкөлөн шулiсны. Семьитчим да, кымын во на бур йöзыс пыдди пуктылiсны, ним-вичөн выждöдлiсны: «Капитон Спиридонович, олан-вылан!.. Капитон Спиридоновичлы — муöдз копыр!» Любö и вöли восьлавнытö, орччөн веськалан да...

КАПИТОН. Öнi и полан?.. Яндзим, да?..

ГЛАША. Кыдзи нö абу. Орччөн шывкъялöм пыдди пышъявны лö да? Урöсмöм лешакöй, сöмын öд деньга и дзайган!..

КАПИТОН. Юктыштан кö, деньгаыс оз и ков...

ГЛАША. Он тай, майбырöй, йөрмы: öтилысь удждан, мöдлысь дзайган, либö и одеколон ньöбан да гырктö душитан...

КАПИТОН. Кодi-и?..

ГЛАША. Син пöла ёдi!..

КОЗЛОВ. Одеколон öд оз на жö ю?

ГЛАША. Тайö?.. Юас бара... Вина румка вöснаыд дась и шемела песны, и петук моз чуксасьны...

КАПИТОН (тешитчана). Кикирул-лю-у!.. Стопка вай?..

ГЛАША. Аддзанныд кикимерасö?.. Юр пыдсöд кö стопнита и!.. Тöндзи, терпенньöбсь петi да, милиционер дорö шыöдчи, а сийö: «Мендеров Капитонлөн прöгульяс абуйсь? Абуйсь. Пальöдчанинö эз веськавлы? Эз. Совхозсян öз норасыны? Öз... Но, пасьям инö овсö, тöд вылö босьтам». А мый меным сылөн пасйöдысь?.. Мый?..

КАПИТОН (ускйöдчö гöтырланыс). Норасин? Участкöвöйлы?.. Да ме тэнö жбоньöда! Ордлыястö лыддя!.. Да ме...

(Козлов гозья мездысöны, Капитонöс пуксьöдöны улöс вылö).

КОЗЛОВ. Чöвджыка ов!.. Ме кампужитчысьястö ог радейт, верма и небыдiнад бротькыны...

КАПИТОН (кияссö лэптылö). Сдаюсь!.. Ог вөрзöд, ог: мед сөрö — терпитам...

ГЛАША. Ме нинöм ог сөр, правдасö висьтала. Степанöвич, тэ пасьяв тетрадяд, пасьяв, мед пельетонид ёсджык лöб. Эн яндысь, мед öти воын кö чужлöмдысь, абу öд öти лунö кисьтöмторьяс: тэ — мывкыда морт, а эталысь юр велсö катша кокалöма...

КАПИТОН. Менсьым?.. Ассьыд, буди, тотшкöдöмаось-а: шлавъялан сэн, быдöнлы норасян, рöднöй мужиктö увтыртан да янöдан...

ГЛАША. Янöдны и колö, мед кокьяс увсьыд муыс вошавлö, а то скöнь öбликтö воштин; бротьялан — бур йöзö дöзмöдан... Буалöмнад и вөралöмысь дзикöдз энöвтчин, водзti сэтшöм лют вöвлiн-а...

КАПИТОН (торкö Глашалысь норасьöмсö, öзьяна висьтасьö). Эк-к, и кыйсьывлiм коркö, кыккирудз эгö пукавлöй!.. Кöчьясöс варшöдлысь понйöс видзим, катша кодь сера тушааос, лётвидзысь пеляос. Нимыс — Пальма. Лапья пеля пон. А Максим Устьинь дорысь вежöрадзык и сюсьджык вöли. Сё ей бог!.. Вöрад мунигөн орччөн восьлалö, биттьö повод йылö йитöма: оз бара ас окотасысь уйышт кытчöсюрö. Лöсьыд местаö воам да, öвтышта кйөн: «Пальма, ноко, корсь кöчильйöс: менсьым сьёлöмöс бурмöд, ассьыд окотатö тешти!» Сöгыштас-пырас вөрö, быд куст сыналас, быд понöль улöд исалас.

«Ив-ив-ив... тьяв-тья!» — керас-кыпѳдас кѳчтѳ да, и давай лѳбны-котѳртны.  
«Тук-тук-тук!» — чечналѳ съѳлѳмѳй... Сѳсся коркѳ и камѳбтан-лыян кѳчильѳйсѳ.  
Кѳсѳй, бугыляыс и чергысыс — лапаяссѳ шергѳдас!.. Пельѳдыс лѳптыштлан:  
куим кило яй!..

КОЗЛОВ. Кыян-виан кѳ, и сѳян-юан...

КАПИТОН. Тѳ нѳ, Степанѳвич, кыйсьывлан жѳ?

КОЗЛОВ. Ме бара-й ог, ме тшак вѳтыштала...

ЛАРИСА. Вугыр шатинѳн частѳ котралѳ, а кѳчьастѳ оз кый...

КАПИТОН. Напраснѳ!.. Ме тай давсыд тыртѳм нѳпнад некѳр зг волывлы-а.

ГЛАША (ышловзѳѳ). Куим во сайын на эськѳ юмов кѳч яя шыдтѳ паняв-  
лѳм да...

КОЗЛОВ. А ѳнѳ нѳ?..

ГЛАША. Панявсис тай, торксис кыйсьѳм-вийсьѳмыс...

КОЗЛОВ. Кыйсян билетѳ мырддисны али мый?

КАПИТОН. Пальмаѳй кулис — чумаыс кѳкьяссѳ нѳжѳдѳс. Гуалѳ да куим  
лун чѳж кѳбель моз омлялѳ-бѳрдѳ... (Чужѳмѳс кияснас туйѳ да вишкѳ). Рѳ-  
димѳй ныв кодѳ ѳд вѳлѳ, некѳр Пальмаѳй оз вун...

ГЛАША. Сѳсся ѳд ышмин жѳ: кѳч пыдди вина дозьяс кыян!..

КАПИТОН (век на нырсѳ кыскалѳ). А мый сѳсся вѳчан, сир курыд шогѳс  
пѳдта да...

ЛАРИСА. Ѵш кѳ эськѳ кулѳ, ускѳттѳѳ лѳси, а пон вѳсна он жѳ люксы?.. Вы-  
лыыс быдтан...

КАПИТОН (вишкѳ на). Нѳмнас ѳд, нѳмнас нин оз сюр Пальма кодѳ сюсыс  
да нырсаыс!

КОЗЛОВ. Эн шогсы-вийсы: бара лѳсьѳдан.

ГЛАША. Тайѳ шогсяс?.. Талѳн вина-сур вѳсна шогыс: оз-ѳ кыськѳ румка-мѳд  
чукты... Поконикьяссѳ тай гуаланѳндзыс колльѳдѳ-а, вошѳдчанѳнас зыртчѳ...

КАПИТОН. И колльѳда. Менам небыд съѳлѳмѳй: тѳдса мортыд кѳ кулѳ —  
шлюпкѳмѳн бѳрда... Исѳдѳны сѳсся: кодлыкѳ румка кысьтѳны, а меным —  
кыкѳс...

ГЛАША. Арнас Арсень Мишѳ кувсис.

ЛАРИСА. Кытыс нѳ вѳлѳ?

КОЗЛОВ. Гыбад грездсыд на!..

ГЛАША. Вина гаг жѳ вѳлѳ, мед Мишкаыслы, мѳдар югыдас олѳгѳн,  
пельѳдыс тѳнъга!.. Тайѳ лешакыскѳд частѳ тыртчывлѳсны...

КАПИТОН. Радейтѳны менѳ, вот и...

ГЛАША. Радейтантор ветлан! Вожа тошка буба!..

КАПИТОН. Ме — буба?.. А тѳ нѳ... тѳ нѳ, красавича?..

КОЗЛОВ (Капитонлы). Тѳнад Глашайд эськѳ зѳв на шыльд-мольыд да...

ЛАРИСА. Мужикыдлы поэѳѳ и тош новлыны: бритчан кѳлуй ни одѳко-  
лоньяс оз ковмыны...

ГЛАША. Одеколон?.. Тайѳ ѳд пыр жѳ гыркѳ душитас!.. Да, Мишѳсѳ дѳзѳ-  
бѳмадѳс-идралѳмадѳс, гу бокас вошѳдѳчѳмадѳс. Пияныс крест вылас стѳканѳ  
гѳрд вина колъѳмадѳс: мед пѳ батыным тѳштш кыштас да мян вылѳ оз  
эляс. Тайѳ бубаыс сѳнѳ жѳ гартчѳма...

КАПИТОН. Медся зѳля отсаси: зырийѳн и черѳн!..

ГЛАША (някѳртѳ Капитонѳс дзугсьѳм юрисѳдыс). Шердын вѳмтѳ каличав!  
Лѳдз меным висьтавныс... Но вот, этайѳ бубаыс гортѳ локтѳс да места оз  
аддзы: дзирнясьѳ и дзирнясьѳ. Мый нѳ, мися, пѳдзан, пытшьяс оз-ѳ гильѳдны  
да курчясыны? Дѳбраыс пѳ палялѳ...

КАПИТОН. Палявтѳг ѳд оз ов, вѳвттытѳг и колисны да...

ГЛАША (Капитонлы). Шыть! Чѳв ов!.. Кайла пѳ вот кладбище вылас, мѳсти-  
та коланаинѳ! Гыркад кѳ, мися, шѳваяс поздысьѳмадѳс да грекыс он пов,  
кай да глѳкнит! Кѳтѳртѳс ѳд! Куим верст сайѳдѳ!..

КОЗЛОВ (сералѳ). Збыль али мый?..

ГЛАША. Сѳ ей бог!.. Локтѳс да морѳссѳ малалѳ да вашьялѳ, быттьѳ  
тѳщяыс выя блинѳн вердѳма...



КАПИТОН (здөвөля). «Агдам» вөлөмә!.. Скус сертиыс төді, абу на паля-  
лөма да...

ЛАРИСА (сералө жө). Ныриса вөлөмыд. Мыйла нө черөн өвтчан? Дегуста-  
торбн өд колө уджавны.

КАПИТОН. Густаторбн?.. Густаторыс нө робочөй жө?

ЛАРИСА. Винаяс исалысь.

КАПИТОН. И дон босьттөг исасьоны да юоны?

КОЗЛОВ. Исасьомсысь мынтысьоны, но юнысө скөнъ оз сетны...

КАПИТОН. Но-о, ташом роботаыд абу ме серти, ме, бурджык, кукань  
картаяс камөда-тшупа...

ГЛАША (Капитонлы). Тэ бара тшупсян... пажынөдз... (Козловлы). Сэки ме  
сэтшөма скөрми, сэтшөма пузи, чышьян кватити да шуа: муна, мися, да Мишө  
пияныслы вистала тэнад пөж вөчөм йывсыд... Дубитасны кө, казялан!.. А  
тайö шай-паймунис да мышкө шашаритчис: Глашук пө, ен мөгысь, эн сорит,  
а то öш кодъ зонъясылөн кулакъясыс вильөдөм меж юр кодъөсь. Ордля-  
сөс кө лыддясны, калекаө воа да аслыд жө ковмас дөзьөритны. Кыв пө сета:  
юмысь дугда...

КОЗЛОВ. И дугдис?

ГЛАША. Временнө. Вежон куим кымын тшупсис, вомас курыдтор ни шо-  
матор эз босьтлы. Контораын аван сетөмөйс — ставнас меным зургис: Гла-  
ша пө, местит, арнас тэныд сьөд руч ку воротника пальто ньөбам. Мем любө,  
и прораб ошкө: «Капитон Мендеров — ударной уджалысь! Во помөдзсыс кө  
тадзи тильяс-мырсяс, морөсас передөвиклысь зарни знак сатшкам»...

ЛАРИСА. Профком чукөртлим, көсийлим сетнысө, но, мыжмис да, дирек-  
тор овсө киритөма...

ГЛАША. Слабог, мися, усьпаньвыв кө пуксис! — нюмэвти сэки прорабыд-  
лы, а гортын, ужнайтигөн, та вылө любуйтча.

КАПИТОН (жерьялө). Мича зон кодъ на да, быть любуйтчы!..

ГЛАША. А тайö бызгуныс, куритчис да полубаянсө мөздорас шамыртис,  
чуньяснас улө-вылө тюрөдис, и — давай... (Капитонлы). Кыдзи нин сэки голькни-  
тин?

КАПИТОН (джодж шөрас чиклясьө да сьылө):

Гудөкөй тай гора вөлөм —  
Зарни-эзысь гөлөса!  
Зонмалигөн муса вөли,  
Онi өмөй пөлөса?..

Тадзи вот... Ок, ме өд сьывнитө мастер, коркө весиг олимпиада вылө нулсны.  
Приз босьтли — балалайка!.. Да-а... (Бара шлөпкысьө джоджас, кресталө  
кокъяссө).

ГЛАША. Усьпаньвывтө пуксис да, сьөлөмөй личмунис. Вашьяла и чиктыла:  
мича сөкөл, мися, мича сөкөл! Вомад кө югыд пиньяс тэчан да быд лун  
пондан бритчыны, том зон кодъ и лоан. А тайö: «Глаша, өвся бритчөмысь —  
тош лэдза! Онi ус-тош вылө мода!» Ачыд, мися, ас вылад көзяиныс: коть  
гөйөдзыд быдты...

КАПИТОН. Ас вылын ачым и көзяиныс, а тэ ыждадан да норасян!..

ГЛАША. Зуыштөм кө оз ков — чөв ов!.. И быдтис өд тошсө, вөрсаыд!  
Видзөдла и шемөсма: тошкыс поплөн кодъ жө — гөрд дай вожа.

КАПИТОН. Мый коть и вожа тош, абу өд ме ош...

ГЛАША. А ош и эм! Пажнайтны пуксям да, тешитчан. Тош джынто шуйга-  
выв шылыкнитан: «Глафира, — яя шыди!» Ырсяян шыдсө да, мөдар боксыд  
веськөдывыв лыыштан: «Гөтыр...»

КАПИТОН (торкө). «Гөтыр, — пражитөм чери да коньяк доз!» А тэ скупит-  
чан: вердны — вердан, а он юктав!

ГЛАША. Верди-уди тай, көзяин-батышкоос. Радөйла вөли чипан моз котка-  
серала: артист, мися, артист! Камудиясыныд, мися, клубö эз корны? Чукөстөм  
пө виччыся, Мөскуаса цирксяны!.. Куим төлысь такөд важ моз, төлкөн-ладөн  
олім...

КАПИТОН. Куим төльсы да куим лун!..

ГЛАША. Буря воль уджалам, и гортын ставыс дзим-дзурк идралёма. Кык-нанным шаньмым, чужомьясным шылялысны...

КАПИТОН. Ме дзонь пуд съёттамми!..

ГЛАША. Гольгыны-сьывны косьйсысьё. Вольсы тай, мися, олан дырыс пуксыс, енмыс тай, мися, небесаас збыльсы вольёма. Но тьорыт, удж помасьём бьорын, этайё бармалейыс ужын кежлө сьрмис. Кыйкьяла ошьнёд: ээ-о, мися, доймы ли мый ли стрьотчаньнас. А тайё ошкыс сьомын рьомдандорыс мынчы-сис... Ой, съёлмө быттьё ёсь пурт сюйисны! Бара ёд, мися, ыри-зули локтö да ныр сырыс нэзгö... Кыдзи нин тьорыт назгын?..

КАПИТОН. Эг назгы, а молодец моз сылы. Тадзи вот... (Бара чеччö да чуньяссö легдö, быттьö гудькасьö).

Нывьяс, жуг вылын эн узьлöй,

Бекьяныд йики сатшас...!

Көнi менам полубаянöй?.. Баба, ноко, котöртлы гортöдз, вай татчö!

ГЛАША (шамыртчылö Капитонлөн пась полёа). Ме тэныд, щöтьбсь кабанлы, петкөдла пуж!.. Гыркыд шомасьёма да бур йöзсö дөзмөдан, менсьым нервьöс тшыкөдан!.. Войбыд ёд шлюпки-бьордi паччöрын. Ойя жö да ойя! Көнi менам шудöй, кытчö сийö кольёма, кытчö сийö вошöма?.. Кызь сизим во ёд тэкöд олмöй да лоё тай, буракö, пöрысьö-нэмö, зятьясьö овмөдчыны?! Терпенньöй потi!.. Талун жö и Тамараясьö муна! А тэ, Степанöвич, гиж пельетонтö, гиж! Коми му пасьта янөд тайö путьём порсьсö!.. (Лөсьөдчö петны).

ЛАРИСА. Горшас тачкөма, дзикöдз ышмөма да, нинөмла и жалитнысьö!..

КАПИТОН. Менö?.. Свободнöй каператорöс?!

ЛАРИСА. Тэ кодьёмсö позьö и чорыдджыка топöдны... Космосын пö кодзув эм, чёрная дыраөн шусьö. Съод розя кодзулыс пö дзик пиня капкан кодь: матыстчан кö, тшаккас да нэмьяс кежлö ас пиас йьршитö. Му вывсыс став вина гагсö колö зэв ыджыд ракетаö дзюмгыны да сьод розяс и тювгыны-ыстыны, мед сэнi а костаныс увтöбны-видчöмы да сультöбны.

КАПИТОН (эльтана). Кысныд нюжалö, карасинныд оз тырмы!..

ЛАРИСА. Онья техниканас? Тювгасны!..

КАПИТОН (серöктö). Табакныд дубалö!..

КОЗЛОВ. Вина юсьясыс эськö и олөм дзугысьясыс да... Ыджыд ракетасö вöчтём на да, гижны и, буракö, лоё фельетонтö. Нимсö пукта: «Ад горшьяс!» (Тетрадяс мыйкö пасьялö).

КАПИТОН (паныдалö гөтырсьö, кевмысяна). Глашенька, он жö ёд мун?.. Он жö ёд менö эновт?.. Глашенька, муспоз!.. Глашук, оз тусы!.. Со, пидзёс вылын нин сулала!.. Глафира Алексеевна, съёлмө косьтысь, эскы меным!.. (Бергөд-чылö Козловлян). Степанöвич, он жö ёд эштём мисьтём фельетонсö гиж!.. Друг морт кö ёд газетуйтан, мир смек лоö!..

КОЗЛОВ. Видзөдлам. Овсян кö юёмсьыд, гашкö и...

КАПИТОН (кевмысяна). Овся, дерт! Овся, овся! Деньга чöжа да, уна рёмөн петкөдлыс телевизор ньобам!.. (Бара Глашаос тормошитö). Ньобам, ньобам! А тэныд, красавицалы, вурöдам сьод руч ку воротника пальтосö, дзик вурöдам. Вывлань гөна пась лөсьөдам и, а лөсьыдик кокьясад — чешскöй сапöгьяс... Глафира Алексеевна! Глашка! Да ме тэ вöсна юрöс пукта!.. (Копырчтö). На, керышт! Онi жö!.. Ог и дрöгнит!.. А?..

ГЛАША (пасьтасьö кухняс да брö пырö горничнаас). Бур йöзыслы кыв сет, мый юёмсьыс овсян!.. Со, Степанöвичыслы, Лариса Васильевнаыслы и... Но?!

КАПИТОН (морьсас кисьö тапкөмөн копыртчылö). Овся!.. Честнöй пионерскöй, вомö ог кут босьтлыны, сьомын энö янөдöй!..

ГЛАША (стрöга). Ладнö, ещö на инö гортö кольччыла, гашкö, тэ и збыльсы усыпаньыв пуксян...

КАПИТОН (вашьялö). Гудькасны да сьывны пондам, вина ютöг, сур чурскыгöг! (Нюжөдчö Глашалань). Глапир, вай либö окыштчам?!

ГЛАША. Вешы: сьэс, полёкалö! Шапка пельястö лэдзав, а то лапкор кодь

пельясыд йизясны... (Тувкө мышкас). Шлапсьөд гортö, тырмас камудиясьны!..

КАПИТОН (бара копыртчылö Козлов гозъялы). Сё пасибö тiянлы киöс-  
кокöс шонтöмысь! (Бергöдчö Глашалань, весела нюжкнитö).

Скупердяйка-Глафирабй,  
Он кö кöсьы оқыштны,  
Сідзкö, инö, бара лоö  
Вина румка коқыштны!

ГЛАША (тодмышкалö верöссö). Ме тэнö, кикимераöс, сідзи оқышта и ко-  
қышта, кувтöдзыд он вунöд!

КОЗЛОВ (Капитонлы). Тэ, другö, сетін кö кыв, мöд ног эн сьыв!..

КАПИТОН. Синтöм шулöма: видзöдлам!..

(Гозъя сьөрсьөн-бёрсьөн петöны).

ЛАРИСА (шензяна). Артист!.. Такöд олігөн гажтöм оз босьт.

КОЗЛОВ. А кикимера и эм... Оз кö садьяв, буракö, лоö этайö журналас  
гижны. (Мыччöдлö «Чушканзисö»). Фельетонсö Коми му пасьта лыддясны.

### ЗАНАВЕС.

1989 во, октябрь.

Ыб сикт, Сыктывдін районысь.

## СОДЕРЖАНИЕ

Л. ОПЛЕСНИНА, А. КАНЕВ. Начинающие драматурги — любительским театрам . . . . .	3
А. СУВОРОВ. Йиркап. . . . .	5
А. ПОПОВ. Мыйла и волыны. . . . .	25
В. БЕЗНОСИКОВ. Кикимера. . . . .	35
Л. ТЕРЕНТЬЕВА. Святочная история. . . . .	50
Г. СПИЧАК. «Евангелие» от сатаны. . . . .	76



Ответственный за выпуск С. Н. Исаков.  
Корректоры Н. П. Катаева, Г. В. Новоселова.

Формат  $60 \times 84 \frac{1}{16}$ . Печать высокая. Усл. печ. л. 6,06. Тираж 2000. Заказ № 7378. Цена свободная.

Коми республиканская типография. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.

Новая цена

10 р. = коп.